Proletari din toate ţările, uniţi-vă!


# Scînteia tineretului

**Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor**

Anul XII, Seria II-a, Nr. 2128 | 4 pagini — 20 bani | Duminică 4 martie 1956


## Instructorul — organizatorul jocurilor copiilor

DE ABIA puţin mai înalt decît copiii care-l înconjoară, purtînd, ca şi ei, cravata roşie la gît, instructorul a intrat în clasă. Dumitru Bobircă, instructor superior de pionieri la Şcoala elementară de 7 ani nr. 108 mixtă din Capitală, nu vine rar pe-aici, dar copiii au atîtea să-i spună, vor să afle părerea în legătură cu totul, încît va zăbovi cu siguranţă mai multă vreme. Pionierii au încredere în instructorul lor, îl respectă şi-l îndrăgesc, tocmai pentru că nu vine la ei doar în ocazii festive, ci zi de zi ia parte la viaţa lor, la munca şi la jocurile lor.

De fapt, nu-i uşor să găseşti jocuri care să placă deopotrivă şi fetiţelor şi băieţilor, dar, cu puţină străduinţă, reuşeşti. Acum, cît e zăpada mare, ştafeta săniuţelor, altă dată mingea peste frînghie sau altceva, dar întotdeauna fetiţele şi băieţii se joacă împreună cînd e de jucat şi la ore sînt cu toţii disciplinaţi.

Există mulţi instructori de pionieri tot atît de bine pregătiţi ca el, capabili, care-şi îndrăgesc şi ei munca, dar care nu izbutesc nicidecum să se apropie de copii într-atît încît aceştia să se poarte cu ei deschis şi prieteneşte, tocmai pentru că se comportă rigid şi nu consideră „de demnitatea lor" să ia parte la o glumă, la un joc. Aceasta se întîmplă îndeobşte pentru că ei nu cunosc importanţa reală a jocului în viaţa şi educaţia copilului şi-i atribuie un rol secundar.

Copiii nu se joacă numai pentru ca să se distreze. Chiar la vîrsta cînd învăţătura a devenit pentru ei o preocupare principală, el pune în joc ideile şi sufletul lui, imaginaţia şi priceperea pe care le-a acumulat.

Ţinînd seama tocmai de marea importanţă pe care o au jocurile în formarea colectivului şi a personalităţii fiecărui membru al acestuia, este limpede că nu se poate ca ele să se desfăşoare la întîmplare. Ele trebuie orientate, organizate, conduse, în aşa fel încît să aibă o reală contribuţie la munca de educare. Instructorul, ca educatorul cel mai apropiat de copii, care e tînăr şi el de curînd prin vîrsta copilăriei, este mai mult decît oricine în măsură să aleagă jocuri pasionante pentru copii, care să le dezvolte în acelaşi timp curajul, iniţiativa, perseverenţa. Asemenea jocuri sînt în special jocurile sportive care-i fac pe copii să îndrăznească, să-şi pună toate forţele în cucerirea măiestriei sportive. Este foarte important ca asemenea jocuri să dezvolte în acelaşi timp spiritul colectiv şi aceasta se realizează prin jocuri care reclamă împărţirea în echipe, grupe — volei, ştafete, baschet etc.

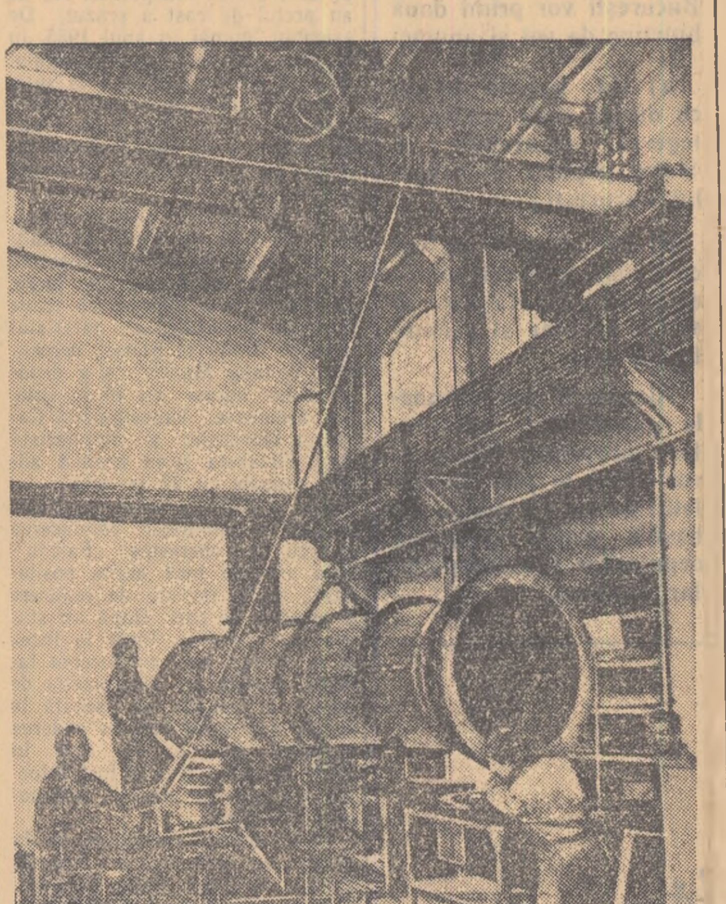
Este nevoie de multe jocuri care le stimulează inteligenţa copiilor, care-i fac să gîndească şi le dau în acelaşi timp cunoştinţe noi. Pionierii şcolii elementare din comuna Valea Mare Pravăţ, regiunea Piteşti au organizat, în cadrul activităţii cercului literar, un pasionant concurs de ghicitori literare. Pentru stabilirea rezultatelor, ei au stabilit un adevărat regulament de punctaj. Interesul pentru această acţiune i-a făcut pe toţi să participe, cu toată ziua geroasă şi distanţele mari pe care le aveau de parcurs. Şi cîte asemenea jocuri nu există: jocuri matematice, geografice, ghicitori muzicale, concursuri. Pentru a le rezolva, copilul judecă, apelează la cărţile din bibliotecă şi nici nu-şi dă seama că, distrîndu-se, a învăţat poate mai multe decît într-o oră de curs.

Tot atît de importantă ca organizarea jocului este atitudinea instructorului faţă de joc. Copiii n-au nevoie de o aprobare părintească, însoţită de un zîmbet îngăduitor — „da, copii, jucaţi cutare joc" — ci de participarea efectivă a instructorului, de respectul lui faţă de jocul care-i pasionează — indiferent dacă uneori va pune mîna pe minge sau va lua fluierul de arbitru sau dacă altădată va face parte alături de pionieri, din juriul unui concurs. Aceasta va influenţa şi asupra individualităţii care există în fiecare colectiv, gata oricînd să strice tot jocul pentru un capriciu; în faţa exemplului instructorului care ia jocul în serios, ei vor învăţa să poarte mai mult respect colectivului. Important este ca instructorul să atragă la joc pe toţi şcolarii şi nu numai pionierii. În acest fel, antrenîndu-i şi pe şcolari la joc, instructorii vor face ca în ochii tuturor copiilor activitatea pionierească să devină interesantă, atractivă şi deci le vor stimula dorinţa de a învăţa mai bine, de a fi disciplinaţi pentru a putea deveni şi ei pionieri.

În preocuparea comitetelor raionale şi orăşeneşti U.T.M. trebuie să intre deci şi pregătirea instructorilor de pionieri în acest domeniu. Deşi în ultimul timp a fost în mare parte lichidată practica de a ţine cu instructorii tot felul de lecţii şi seminarii teoretice, ea se mai manifestă pe alocuri. Pregătirea teoretică a instructorului se va pierde în gol dacă el nu va şti să procedeze practic cu copiii, să aplice în viaţă ceea ce a învăţat. Aceasta depinde de felul cum sînt organizate seminariile periodice de instruire, dacă ele cuprind în măsura necesară jocuri, cîntece, activităţi pionereşti. În cadrul lor, trebuie limpezită şi confuzia pe care o fac mulţi dintre instructori: că jocurile sînt jocuri, că li se poate acorda o oarecare importanţă — dar că principalul este o serioasă activitate pionierească. Nu rareori auzi asemenea instructori spunînd: „Ia mai lăsaţi joaca, doar sînteţi pionieri!". Aşa procedează tovarăşul Gheorghe Văduva, instructor de pionieri în comuna Plopşor, raionul Filiaşi, care foloseşte autoritatea sa de instructor pentru a „disciplina" copiii. El nu-şi dă seama că pionierii sînt copii şi este absurd să li se ceară o activitate impregnată de maturitate. În orice activitate importantă ei trebuie să găsească elemente de joc, de fantezie, pentru ca acestea să-i atragă. Unii instructori încearcă să soluţioneze această problemă astfel: organizează o adunare pionierească în care se ţine o prelegere plictisitoare, urmată de unul sau două jocuri — sau, sub titlul unui aşa-zis joc, ţin o adevărată lecţie. O asemenea rezolvare este cît se poate de formală. Important este ca întreaga activitate pionierească să ceară de la copii imaginaţie, ingeniozitate. O scrisoare secretă, nişte semne de orientare, o busolă, o listă de răspunsuri la cîteva întrebări obligatorii, vor stîrni curiozitatea oricărui copil. În realitate, scrisoarea cuprinde invitaţia la o adunare cu temă, semnele de orientare şi busola vor ajuta la stabilirea locului unde se va ţine, întrebările sînt legate chiar de tema adunării... Iată cum o problemă serioasă poate fi rezolvată sub forma unui joc care antrenează toţi pionierii.

Nu există om ajuns la maturitate care să nu-şi amintească cu plăcere de ştrengăriile şi jocurile vîrstei copilăriei. De aceea, cu atît mai mult pentru cei care trăiesc acum această minunată vîrstă, este important să nu piardă nimic din farmecul ei şi aceasta depinde în primul rînd de fiecare instructor.

**„Scînteia tineretului"**



Prefabricatele reprezintă viitorul în construcţii. De la panouri pînă la grinzi şi de la plăcile de azbociment pînă la tuburile de beton, tot ce are nevoie o construcţie poate fi fabricat pe scară industrială. Întrebuinţîndu-se prefabricate, şantierele de construcţii capătă caracter de montaj.

În fotografia noastră o echipă de lăcătuşi de la fabrica „Progresul" din Capitală lucrează la instalarea unei cochile pentru centrifugat tuburi de beton. Foto: AGERPRES

## Zile de iarnă — pe ogoare

Preţioasele învăţăminte însuşite la cursurile de învăţămînt agricol de masă au şi început să fie puse în aplicare de către oamenii muncii din satele regiunii Craiova. Încă de la mijlocul lunii februarie, membrii gospodăriilor agricole colective „23 August" din comuna Băileşti, „Filimon Sîrbu" din Piscu Vechi şi „Jean Dobrescu" din comuna Drăghiceni au trecut la controlul periodic al iernării semănăturilor de toamnă. În comunele Băileşti, Podari, Stîngăceaua şi altele, inginerii agronomi au îndrumat pe ţăranii muncitori ca să spargă neîntîrziat crusta de zăpadă ce s-a format pe unele semănături. Totodată, tehnicienii şi inginerii agronomi de la punctele agricole din regiunea Craiova au controlat şi procentul de înfrăţire a culturilor de grîu, secară şi orz.

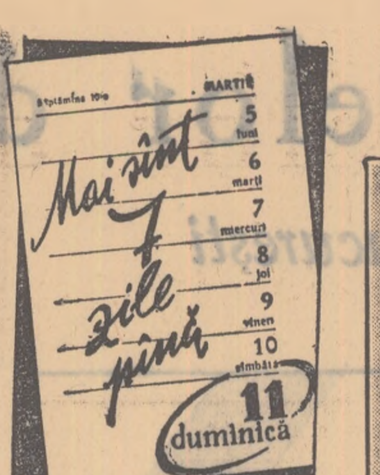
Pentru a asigura o producţie sporită în acest an, în regiunea Craiova se acordă o mare atenţie îngrijirii culturilor slab ieşite din iarnă, prin aplicarea de îngrăşăminte chimice suplimentare. În raioanele Băileşti, Filiaşi etc. s-a trecut la săparea de şanţuri care permit scurgerea apelor ce bălţesc pe unele semănături.

## Pe şantierul unei viitoare fabrici

Potrivit Directivelor Congresului al 2-lea al partidului, o fabrică de îngrăşăminte fosfatice va intra în funcţiune în cursul celui de al doilea cincinal. Ea va avea o producţie anuală de 100.000 tone de superfosfaţi.

Pînă acum s-a terminat organizarea şantierului, a fost amenajat un atelier de prefabricate, s-au făcut nivelări de pămînt şi s-au amenajat o parte din drumurile de acces.

Sînt în plină desfăşurare pregătirile pentru construcţia secţiilor de fabricaţie. Pe şantier au şi sosit primele utilaje pentru noua fabrică executate de uzinele constructoare din U.R.S.S. şi R. D. Germană. Procesul tehnologic de fabricaţie a superfosfaţilor va corespunde cerinţelor moderne, iar comanda principalelor instalaţii va fi centralizată.




## Cînd un comitet U.T.M. se mulţumeşte doar să constate...

— Spui că ai împlinit 18 ani acum cîteva luni? Înseamnă că anul acesta vei vota pentru prima dată. Ai controlat dacă n-ai fost omis de pe lista alegătorilor?

Întrebarea l-a cam uluit pe tov. Constantin Baciu, muncitor la unitatea „Industrializarea lemnului" din Oraşul Stalin.

M-am adresat şi altor tineri. Spre uimirea mea am aflat atunci că aproape toţi — şi utemiştii Iosif Nedelea şi Sbazo Calman, şi alţii — vor vota anul acesta pentru prima dată. Ei ştiu însă numai lucruri vagi despre alegerile de deputaţi în sfaturile populare. Mi-am pus o întrebare firească: ce a întreprins oare organizaţia de bază U.T.M. în direcţia popularizării alegerilor de la 11 martie?

În planul comitetului organizaţiei de bază, e drept, sînt prevăzute unele sarcini cu privire la desfăşurarea unei munci politice în legătură cu campania electorală. Ele sînt însă cunoscute numai de Georgeta Tănăsescu şi Dumitru Olteanu, membri ai comitetului.

Utemiştii de la unitatea „Industrializarea lemnului" nu au fost antrenaţi de comitetul organizaţiei de bază la nici o acţiune legată de campanie. Utemistul Dumitru Chivu a fost trimis în muncă de agitaţie pe una din străzile oraşului, dar fără să primească sarcini de la comitetul U.T.M. Comuniştii au fost aceia care l-au îndrumat.

A doua zi Dumitru Chivu i-a povestit lui Dumitru Olteanu despre discuţiile care le-au avut cetăţenii, cu gîndul că doar, doar, va întreprinde şi comitetul U.T.M. ceva în această privinţă. Comitetul organizaţiei de bază a continuat însă să rămînă pasiv.

Faptul că organizaţia U.T.M. mai sus amintită nu a desfăşurat nici un fel de muncă politică în vederea alegerilor este bine cunoscut de comitetul orăşenesc U.T.M.-Stalin.

S-a constatat acest lucru, s-a consemnat într-o notă informativă trimisă comitetului regional şi cu aceasta, comitetul orăşenesc s-a considerat achitat de sarcină.

Unei asemenea stări de lucruri trebuie să i se pună capăt.

**LUCREŢIA FICIU**

## ŢARA se pregăteşte de ALEGERI



## LA SFAT CU CANDIDATUL

Alegătorii din circumscripţia electorală orăşenească nr. 121 Bucureşti s-au întîlnit cu candidatul lor, tov. **Atanase Joja**, membru al C.C. al P.M.R., reprezentantul permanent al R.P.R. la O.N.U.

Candidatul a vorbit alegătorilor despre creşterea în ultimii ani a prestigiului ţării noastre pe plan internaţional. „Ca membră a O.N.U. — a spus candidatul — ţara noastră va continua să-şi aducă contribuţia sa la dezvoltarea colaborării paşnice între popoare, la dezvoltarea relaţiilor politice, economice şi culturale între toate ţările lumii".

Au luat apoi cuvîntul mai mulţi alegători care au arătat că acţiunile întreprinse în ultimii ani de sfaturile populare au dus la îmbunătăţirea traiului locuitorilor şi la înfrumuseţarea Capitalei.

Gospodina Ana Gămulea a subliniat necesitatea ca parcul Tolbuhin să fie înfrumuseţat şi gospodărit cu mai mult simţ de răspundere, iar alegătorul Ion Vasilescu a propus amenajarea unui solar pentru copii pe b-dul Tolbuhin.

Candidatul a chemat pe alegători să manifeste o grijă permanentă pentru buna gospodărire a raionului şi circumscripţiei lor, sprijinind activ pe deputaţii sfaturilor populare în acţiunile de interes obştesc.

— Poftiţi, poftiţi în casă, tineri prieteni. Cu aceste cuvinte i-a întîmpinat în prag pe agitatorii Ştefan Neacşu şi C. Bunea, bătrînul Constantin Nedelcu, salariat la administraţia caselor de odihnă din Sinaia.

Tinerii au păşit în interiorul căsuţei în formă de vilă în care tovarăşul Nedelcu locuia împreună cu familia sa.

— Am venit să-ţi reamintim, tovarăşe, că mai sînt cîteva zile pînă la alegeri. Ai verificat dacă eşti înscris în listele de alegători?

— Verificat, tovarăşe, răspunse bătrînul, dar aici e baiul. Eu sînt în oraş de aproape doi ani şi pe semne că aceasta e pricina de nu m-am găsit nicidecum în liste. Ei, ce trebuie să fac acum?

Tînărul chibzui o clipă, apoi dădu lămurire:

— Iată, faci o întîmpinare în scris — am să te ajut eu la întocmirea ei — şi arată că eşti omis şi ceri să te treacă. Nimic mai simplu.

— Mulţumesc, tinere. Hai să aşternem în scris întîmpinarea. Nu se cade ca om în vîrstă ce sînt şi care am văzut atîtea alegeri pe vremuri, cînd bătaia, înşelătoria şi corupţia erau la modă, să n-am acum — în vremurile noastre — prilej să votez...

Au stat apoi la vorbă — tinerii agitatori cu bătrînii. Tinerii le-au explicat pe larg despre însemnătatea alegerilor, le-au vorbit despre candidatul lor şi cîte altele.

În fotografie: Agitatorii în casa cetăţeanului Nedelcu.

## Pe scurt!

● Cetăţenii din circumscripţia electorală orăşenească nr. 3 din Capitală s-au întîlnit cu candidatul lor în alegerile de la 11 martie, academicianul **Traian Săvulescu**, preşedintele Academiei R.P.R.

● Într-una din sălile şcolii elementare nr. 117 muncitori ceferişti, gospodine, învăţători şi militari, care locuiesc pe străzile Vasile Gherghelaş, Islaz, Constantin David, Caraiman etc. din circumscripţia electorală orăşenească nr. 371, s-au întîlnit cu tov. **Constantin Doncea**, membru supleant al C.C. al P.M.R., vicepreşedinte al Sfatului Popular al Capitalei, candidatul lor în alegerile de la 11 martie.

● Alegătorii din circumscripţia electorală orăşenească nr. 55 Bucureşti s-au întîlnit cu candidatul lor în alegerile de la 11 martie, tov. **Sanda Rangheţ**, secretar al Comitetului Naţional pentru Apărarea Păcii din R.P.R. Candidatul şi alegătorii au discutat împreună despre condiţiile nou create în lupta pentru menţinerea şi consolidarea păcii, precum şi unele probleme gospodăreşti ale cartierului lor.

## BUCURII ADEVĂRATE

### Din activitatea unei comisii de femei

Tovarăşa Elena Lilovici este preşedinta comisiei de femei de la uzina „Clement Gottwald". Problemele pe care această funcţie i le pune sînt dintre cele mai dificile, mai delicate. Nu-i de loc simplu să convingi o mamă să-şi încredinţeze copilul drag creşei, după cum nu e uşor să transformi o tînără, să faci ca ea să muncească mai bine, mai cu spor. Pentru ca să pătrunzi în sufletul mamei ca şi în cel al tinerei fete, este necesară o pricepere neîntrecută, o sensibilitate deosebită. Tovarăşa Elena Lilovici deşi tînără, a dovedit în multe ocazii că este înzestrată cu aceste calităţi. Dar ceea ce trebuie neapărat spus despre tovarăşa noastră este faptul că e perseverentă. Pentru nimic în lume nu s-ar lipsi de bucuria pe care fiecare problemă dificilă rezolvată i-o dă. Acestea sînt doar adevăratele ei bucurii.

Tot din această categorie de oameni face parte şi tovarăşa Teodora Stănescu. Deşi ea e mai potolită la bucurie, se bucură totuşi de fiecare dată cînd experienţa sa de muncitoare veche şi de mamă, ba chiar de bunică, este de folos.

Fie tinere sau vîrstnice, femeile din uzină vin cu încredere la aceste tovarăşe cerîndu-le sprijinul. Este vorba de o problemă ce cere operativitate, alergătură, se duc la tovarăşa Elena Lilovici. Este vorba de ceva care cere chibzuială, o cîntărire atentă a lucrurilor, atunci se duc la tovarăşa Teodora Stănescu.

Zilnic probleme dintre cele mai diferite se cer rezolvate.

În biroul în care lucrează tovarăşa Elena Lilovici intră într-o zi o muncitoare de la secţia de montaj a fiarelor de călcat. Se vedea cît de colo că era furioasă.

— Tovarăşă Elena, ce să ne facem cu Ana Huştiuc? Nu mai e de trăit cu ea în secţie. Ne insultă pe toate şi e atît de rea cum nu se mai poate. Şi e tînără doar!

Muncitoarea nu a căpătat imediat răspunsul, dar după o oarecare perioadă a putut observa că Ana s-a schimbat. Răbufnirile ei erau din ce în ce mai rare. Acum este o muncitoare fruntaşă de care nu se mai plînge nimeni.

Un caz asemănător a fost şi cel al Floricăi Munteanu, care provoca neplăceri celor din secţia unde lucra şi despre care acum se vorbeşte ca despre o bobinatoare fruntaşă.

Fără îndoială că această transformare nu s-a făcut de pe o zi pe alta şi fără greutăţi, ci în urma unei munci depuse cu pricepere, cu stăruinţă de către membrele comisiei de femei. Ele au cîştigat un lucru de preţ — încrederea muncitoarelor. Numai astfel se explică participarea largă a muncitoarelor la toate acţiunile iniţiate de comisia de femei. Cercul de croitorie, organizarea unor serbări, formarea echipelor artistice — se bucură de sprijinul lor.

O problemă care dă de lucru mult muncitoarelor, tinere sau vîrstnice sînt copiii. Faptul că atît creşa cît şi căminul uzinei oferă copiilor o îngrijire atentă, scutindu-le de o grijă dintre cele mai de seamă, a contribuit de asemenea la întărirea prestigiului pe care această comisie îl are. Nu e puţin lucru pentru tînăra muncitoare Maria Palanici care are trei copii mici — doi sînt la cămin şi cel mai mic la creşă.

Căminul de copii, amenajat într-o fermă a uzinei, oferă copiilor condiţii optime. Creşa de asemenea. Le creşte inima de bucurie mamelor cînd îşi văd copiii frumoşi şi sănătoşi. Dar bucuria nu este numai a lor, ci şi a acelora care se îngrijesc de toate acestea.

Grija comisiei de femei trebuie să se îndrepte şi către căminul de fete al uzinei. Tînără ca şi ele, tovarăşa Elena Lilovici se amestecă adeseori printre fetele de la cămin, le află dorinţele şi neajunsurile şi de cele mai multe ori le ajută. De aceea, nu e de mirare că ele o iubesc şi îi urmează totdeauna sfaturile, lucru care nu poate decît să o bucure pe tînăra preşedintă de comisie.

Toate aceste bucurii, adeseori cîştigate cu trudă, fac ca tovarăşei Elena Lilovici sau tovarăşei Teodora Stănescu ca şi celorlalte membre ale comisiei să le fie dragă această muncă.

Zilele acestea, Teodora Stănescu iese la pensie, după 40 de ani de muncă. Această zi va fi sărbătorită de toate femeile din uzină, ca dovadă a dragostei de care ea se bucură.

Într-adevăr, acestea sînt bucurii de neuitat nu numai pentru tovarăşa Teodora Stănescu.

**R. ŞERBAN**

## LA LABORATORUL DIN CÎMPINA

Laboratorul central de cercetări ştiinţifice din Cîmpina a fost creat la începutul primului cincinal. De atunci laboratorul a crescut cu fiecare an.

Numeroase şi importante sînt inovaţiile şi raţionalizările introduse în tehnica forajului şi a exploatării de către specialiştii de la laboratorul din Cîmpina. Iată în clişeele noastre cîteva aspecte din activitatea fructuoasă a tinerilor din laborator. Fotografia nr. 1 prezintă pe tovarăşul Nanu Dumitru lucrînd la autoclava de expansiune. Acesta este un aparat cu care se determină proprietăţile petrolului extras. Dar pentru a se ajunge aci, sondorii forează după hărţile geografice întocmite de tinerii din brigada de proectanţi. Aceste hărţi sînt apoi multiplicate de aparatul de fotozincografie la care lucrează utemiştii Gheorghe Stoian şi Ion Spirea. După aceea, la secţia de analiză a galelor, la aparatul Podbielniac, tinerii Emil Furtună şi Valeria Ungureanu se străduiesc să determine exact caracterul lor.







## În legătură cu... Avioane de manej în SUA

*Mă aflam în tren cînd, desfăcînd revista franceză ilustrată „Regards" al cărei număr era închinat în exclusivitate realităţilor din Statele Unite, atenţia mi-a fost atrasă de o fotografie. Nu înfăţişa, ca celelalte fotografii, aspecte panoramice ale New-York-ului, cu zgîrie-norii geometrici şi cenuşii, nu înfăţişa nici imensa animaţie a străzilor centrale, nici cartierele mizere, lipsite de soare, ale Harlemului, nici indiferenţa călătorilor înghesuiţi în metrou, nici bijuteriile doamnelor din înalta societate, nici bancheri pe Wall-Street, nici panourile colosale puse la dispoziţia publicităţii pentru coca-cola sau rivalele acestei băuturi.*

*Nu. Fotografia pe care o priveam cu satisfacţie prezenta un colţ din Coney Island, un vast cîmp al distracţiilor populare, de felul celor care se găsesc în întreaga lume. Cu bazare unde se vînd jucării, răcoritoare şi dulciuri. Cu barăci pentru tir. Cu tombole şi diferite alte „încercări ale norocului". Cu roţi mari de carusel rotindu-se încet, vertical, înălţînd şi coborînd oameni simpli, sincer încîntaţi de scurta plimbare aeriană. Şi, fireşte, mai ales cu avioane de manej. Bucuria universală a copiilor. Bazarele, barăcile pentru tir, tombolele, caruselul sînt distracţii şi pentru cei mari şi pentru cei mici, fără preferinţă de vîrstă; avioanele de manej sînt numai pentru cei mici.*

*Priveam fotografia cu bucurie calmă. Trenul înainta; în compartimentul de alături, pe uşa căruia o mînă de ceferist pusese inscripţia „rezervat mamei şi copilului", o fetiţă dormea, pe atît de liniştit, pe cît de vioaie îi fusese agitaţia înainte ca somnul s-o cuprindă. Auzeam parcă răsuflarea ei; în minte o alăturam imaginii şcolarilor din satul Petreşti pe care tocmai îl părăsisem, şcolari din clasa VI-a, deslegînd una dintre primele probleme de algebră din viaţa lor; peste aceştia se suprapuse în goana trenului, viziunea fulgerătoare a unui copilandru mînînd un car cu boi pe drumurile Sebeşului, încărunţite de iarnă.*

*Tuturor le răspundea fotografia din revista „Regards" — un colţ din Coney Island, un bîlci, un „moşi" american. Le răspundea firesc, aşa cum într-un cîntec refrenul întregeşte şi răspunde cupletului, aşa cum într-o strofă o rimă întregeşte şi răspunde cuvîntului care a chemat-o.*

*Ce bine! Aşadar, şi în Statele Unite copiii cunosc vîrtejul dulce, ameţitor al manejului. În avioanele miniaturale, stilizate, care se învîrtesc la doi-trei metri deasupra pămîntului, au şi ei iluzia fericită a zborului mare, al oamenilor mari. De jos, părinţii îi privesc zîmbind, le fac semn cu mîna, îi văd dispărînd în zborul uniform rotund, îi aşteaptă să-i vadă ivindu-se iar, mai îmbujoraţi cu fiecare tur străbătut. Pentru copii, piloţi şi pasageri unici ai acestui zbor reglementat mecanic prin pîrghii, latura convenţională nu există. Ei rîd şi bat din palme.*

*Deodată, textul fotografiei pe care nu-l citisem pînă atunci, mă făcu să tresar violent. Avioanele de manej sînt prevăzute cu mitraliere de lemn".*

*Mitraliere? Cum? Unde? Nu le observasem. Ah, da, iată-le. Într-adevăr. Ele se învîrtesc odată cu avioanele de manej în Coney Island. Stilizate, din lemn, ele sînt acolo, pe bordul fiecărui avion, la dispoziţia „piloţilor" de 5, 6, 7 sau 10 ani fiecare. Simbolice. Mitraliere simbolice, pe avionaşe simbolice, pentru copii vii.*

*Pentru ce? Strigătul izbucneşte vehement din mine. Pentru ce? Ce caută ele? Copiii n-au nevoie de ele. Bucuria şi ameţeala dulce a zborului rotund nu creşte cu ele! Copilăria nu se îmbogăţeşte cu ele. Nici măcar întreprinzătorii particulari, proprietarii distracţiilor din Coney Island nu îşi sporesc profiturile instalînd mitralierele simbolice, din lemn, pe bordul avioanelor care deprind copiii cu ideea şi senzaţiile zborului. Atunci?*

*Ideea şi senzaţiile uciderii, asta este! E ceea ce se urmăreşte. Mica mitralieră simbolică se învîrteşte în manejul din Coney Island şi ţeava ei de lemn îşi aruncă umbra rece asupra somnului fetiţei din compartimentul de alături, asupra tablei acoperită cu formule în şcoala de 7 ani de la Petreşti, asupra carului cu boi mînat de un băieţandru pe drumurile încărunţite ale Sebeşului.*

*Am pus la o parte revista. Am închis ochii. Trenul înainta cu mişcare egală, monotonă. Şi, în tăcăneala egală, monotonă a roţilor, un singur gînd, apăsat, insistent, de-a lungul a zeci şi sute de kilometri, un singur gînd pe care acum îl rostesc cu glas tare:*

*— Domnilor întreprinzători ai distracţiilor populare, scoateţi mitralierele de pe avioanele de manej! Vă asigur că nu veţi pierde, domnilor. Copiii americani n-or să se supere. Copiii lumii vor bate din palme, căci avioanele de manej se vor învîrti mai frumos.*

**ŞTEFAN IUREŞ**

# Modelul buletinelor de vot

## *Pentru orașul București*

**Orașul**

**BULETIN DE VOT**

pentru alegerea deputaților în Sfatul Popular al

**Orașului BUCUREȘTI**

Circumscripția electorală orășenească nr.........

*11 martie 1956*

| Numele și pronumele candidatului | Din partea cui candidează |
| --- | --- |
| | |

**Orașul**.........

**BULETIN DE VOT**

pentru alegerea deputaților în Sfatul Popular al

**Raionului**.........

Circumscripția electorală raională de oraș nr.........

*11 martie 1956*

| Numele și pronumele candidatului | Din partea cui candidează |
| --- | --- |
| | |

**Alegătorii din orașul București vor primi două buletine de vot și anume:**

**a) Un buletin de vot cu dunga roșie pentru alegerea deputaților în Statul popular al orașului București;**

**b) Un buletin de vot cu dunga galbenă pentru alegerea deputaților în sfatul popular al raionului de oraș.**

**Alegătorii din comunele subordonate raioanelor orașului București vor primi în plus un buletin de vot cu dunga albastră pentru alegerea deputaților în sfatul popular comunal.**

## *Pentru orașele de subordonare regională*

**BULETIN DE VOT**

pentru alegerea deputaților în Sfatul Popular al

**Regiunii**.........

Circumscripția electorală regională nr.........

*11 martie 1956*

| Numele și pronumele candidatului | Din partea cui candidează |
| --- | --- |
| | |

**Regiunea**.........

**BULETIN DE VOT**

pentru alegerea deputaților în Sfatul Popular al

**Orașului**.........

Circumscripția electorală orășenească nr.........

*11 martie 1956*

| Numele și pronumele candidatului | Din partea cui candidează |
| --- | --- |
| | |

**Alegătorii din orașele de subordonare regională (reședințele de regiuni și orașele Arad, Bîrlad, Piatra Neamț, Satu Mare, Turda, Turnu-Severin, Brăila, Hunedoara, Mediaș, Sibiu, Reșița, Lugoj, Botoșani, Buzău, Focșani, Giurgiu, Roman, Techirghiol, Tîrgoviște, Vasile Roaită) vor primi două buletine de vot și anume:**

**a) Un buletin de vot cu dunga roșie pentru alegerea deputaților în sfatul popular al regiunii;**

**b) Un buletin de vot cu dunga galbenă pentru alegerea deputaților în sfatul popular al orașului.**

## *Pentru orașele de subordonare raională și pentru comune*

**BULETIN DE VOT**

pentru alegerea deputaților în Sfatul Popular al

**Regiunii**.........

Circumscripția electorală regională nr.........

*11 martie 1956*

| Numele și pronumele candidatului | Din partea cui candidează |
| --- | --- |
| | |

**Regiunea**.........

**BULETIN DE VOT**

pentru alegerea deputaților în Sfatul Popular al

**Raionului**.........

Circumscripția electorală raională nr.........

*11 martie 1956*

| Numele și pronumele candidatului | Din partea cui candidează |
| --- | --- |
| | |

**Regiunea**.........

**Raionul**.........

**BULETIN DE VOT**

pentru alegerea deputaților în Sfatul Popular al

**Comunei**.........

Circumscripția electorală comunală nr.........

*11 martie 1956*

| Numele și pronumele candidatului | Din partea cui candidează |
| --- | --- |
| | |

**Alegătorii din comune și orașele de subordonare raională vor primi trei buletine de vot și anume:**

**a) Un buletin de vot cu dunga roșie, pentru alegerea deputaților în sfatul popular al regiunii;**

**b) Un buletin de vot cu dunga galbenă, pentru alegerea deputaților în sfatul popular al raionului;**

**c) Un buletin de vot cu dunga albastră pentru alegerea deputaților în sfatul popular al comunei (sau al orașului de subordonare raională).**

# ȘI TOTUȘI, CÎTE REZERVE MAI SÎNT...

**In primul plan cincinal, diverse ramuri ale industriei au obținut rezultate însemnate, reducînd cu multe procente prețul de cost. Documentele Congresului al II-lea al partidului arată însă că mai există de asemenea ramuri ale industriei, așa cum este și cea a industriei lemnului, care nu și-au îndeplinit sarcina planificată în această privință, ba mai mult decît atît, în cadrul lor prețul de cost a crescut.**

La fabrica de cherestea „Falcău" din regiunea Suceava, sarcina de plan la reducerea prețului de cost a fost îndeplinită. An de an prețul de cost a scăzut. De exemplu, numai în anul 1955, în 11 luni, sarcina reducerii prețului de cost s-a depășit cu 1 la sută.

Printre măsurile luate a fost și revizuirea unor mecanisme. Astfel, pentru a da randamentul necesar, au fost revizuite grupurile electrogene.

In lupta pentru reducerea prețului de cost au intrat și mulți tineri, care, prin folosirea maximă a utilajelor în timpul de lucru, au căutat să-și depășească zilnic normele. De exemplu, gateristul utemist Bodîrlău Ștefan, decorat cu „Medalia Muncii", și-a depășit zilnic norma cu 19 la sută. De asemenea, banzeighistul Calancea Gheorghe și circularista Aga Elisabeta și au depășit zilnic normele cu 22 la sută.

Dar alături de aceste realizări cu care se mîndrește conducerea fabricii de cherestea „Falcău", stau ascunse încă multe posibilități, multe izvoare de reducere a prețului de cost. După un studiu mai temeinic, făcut la începutul acestui an, conducerea fabricii, ajutată de organizația de partid, a reușit să scoată la iveală noi posibilități în vederea reducerii prețului de cost în 1956. In acest sens a fost întocmit un plan de măsuri tehnico-organizatorice.

Pînă acum, rumegușul de la gatere era scos manual. Această muncă, pe lîngă faptul că necesită un număr mare de brațe de muncă are și o productivitate mică. In propunerile pentru mica mecanizare se prevede introducerea unui dispozitiv care va înlocui munca a 20 de muncitori. Oamenii, care la scoaterea rumegușului nu puteau dobîndi o calificare, vor fi calificați în alte sectoare de activitate.

De asemenea, transportul buștenilor în hala de gatere și scoaterea cherestelei din hala de gatere, care acum se fac tot manual, vor fi mecanizate. La retezatul buștenilor se vor introduce noi mecanisme, iar ferăstraiele electrice, spre deosebire de anul trecut, vor fi bine aprovizionate cu piese de schimb.

Inainte, cu toate că bracurile erau valorificate, totuși marea cantitate de deșeuri existentă nu putea să nu influențeze prețul de cost. Pentru reducerea „bracului tehnic" s-a propus anul acesta încadrarea în cursuri de calificare de diferite grade a majorității muncitorilor din fabrică. Grija pentru calificarea muncitorilor, în majoritate tineri, va trebui să fie o preocupare de seamă și a organizației de bază U.T.M., care pînă acum nu s-a îngrijit de aceasta.

Dacă anul trecut în fabrică s-a dat puțină atenție aprovizionării, de multe ori, materia primă lipsind, din cauze „obiective" și neobiective, este necesar acum să se ia din timp măsuri în această direcție. Conducerea întreprinderii (director tov. Nițu Dumitru) trebuie să țină o legătură mai strînsă cu I.F.E.T.-ul în vederea asigurării fabricii cu materie primă necesară, desființînd stagnările de producție și deci și munca în asalt.

Comitetul organizației de bază U.T.M. (locțiitor de secretar tov. Ionescu Vasile) sub conducerea organizației de partid, este necesar să se preocupe mai mult de mobilizarea tineretului în procesul de producție, să lupte anul acesta mai mult pentru reducerea continuă a prețului de cost. Munca celor două brigăzi de tineret existente trebuie să fie întărită. Există de asemenea posibilități să fie organizate noi brigăzi de tineret.

In colaborare cu comitetul de întreprindere, sub conducerea organizației de partid, comitetul organizației de bază U.T.M. va trebui să mobilizeze toți tinerii la întrecerea socialistă, ridicînd cît mai mulți tineri la nivelul celor 62 de fruntași în producție. Dacă anul trecut un număr de 304 muncitori din fabrică au aplicat metodele sovietice Voroșin, Kotlear, Korolenko, ceea ce a contribuit la creșterea productivității muncii, la calificarea unui număr de 9 gateriști, circulariști și sortatori, la acumulări socialiste de 220.322 lei, anul acesta trebuie luate noi măsuri de extindere a metodelor înaintate.

Comitetul organizației de bază U.T.M. va putea fi anul acesta un ajutor principal al conducerii întreprinderii în organizarea muncii dacă va fi ajutat mai bine și de comitetul raional U.T.M. Rădăuți ceea ce nu s-a întîmplat pînă acum.

In fabrica de cherestea „Falcău" există deci mari posibilități de folosire deplină a utilajului, de introducere a micii mecanizări, de creștere a productivității muncii, pentru reducerea continuă a prețului de cost. Dar aceste posibilități trebuie transformate în realitate. Conducerea întreprinderii să nu se mulțumească numai cu îndeplinirea sarcinii cantitative de plan, ci să se convingă de faptul că pînă acum nu au fost folosite toate posibilitățile întreprinderii. Rezervele interne sînt nesecate.

Este necesar să fie mai mult extinsă mișcarea inovatorilor. Se știe că frezorul automat de curățat celuloză, pendula cu masă mobilă de la secția de lăzi și alte inovații ale atelierului mecanic au dus la mărirea productivității cu 30 la sută.

In fabrica de cherestea „Falcău" majoritatea muncitorilor sînt tineri. In prezent, în fabrică au fost de asemenea angajați un număr mare de tineri necalificați. De aceea, este necesar să se întărească munca organizației de bază U.T.M. pentru a putea fi un ajutor mai activ conducerii fabricii.

**AURELIA CACINA**
**corespondentul „Scînteii tineretului" pentru regiunea Suceava**

# Corespondenții ne scriu...

## Case noi ale colectiviștilor

Cine nu-l cunoaște pe Radu Ion sau Oane cum îi spun uneori oamenii din comună? A muncit toată viața lui la moșieri și a locuit într-un bordei, pe lîngă care avea doar un biet purcel priponit cu lanțul.

Azi însă viața lui și a familiei sale s-a schimbat mult. El e colectivist harnic; din veniturile primite de la gospodărie și-a construit o casă de locuit, un grajd, coteț de păsări. Acum are în jurul casei 2 porci, 2 vaci cu lapte și altele.

Minea C. Constantin era și el om sărac ca și Oane. Iar acum de cînd este colectivist bătătura îi este plină de păsări, are de asemenea două vaci, doi porci, oi și și-a refăcut și casa care era cam șubredă.

Asemenea lor mulți dintre țăranii muncitori din comună care în trecut doreau să-și construiască o casă de locuit mai bună sau adăposturi trainice pentru animale și-au realizat visurile.

Cu ajutorul creditelor avantajoase acordate de către stat și cu ajutorul gospodăriei colective și-au construit case noi de cărămidă cu 4 camere, sală și cămară, colectiviștii Vasile Tudor, Trifu Gheorghe, Dumitru Vișan și alții.

Casele cele noi din Poiana, multe la număr, înșirate care pe deal, care pe lîngă Ialomița, arată vrednicia oamenilor care și-au creat o viață nouă.

**Corespondent**
**ALEXANDRU BOGDAN**
**comuna Poiana, raionul Slobozia, regiunea București**

## Noi laboratoare

La centrul școlar agricol din Mizil s-au construit 5 laboratoare noi de horticultură, agrotehnică, mecanizare, botanică și fizico-chimice.

Experiențele ce se fac în aceste laboratoare sub supravegherea atentă a profesorilor dau elevilor largi posibilități să pătrundă tainele științelor agricole.

Laboratorul de horticultură are de exemplu planuri demonstrative, mulaje de mere, pere, caise, cîmp de horticultură cu pepinieră de puieți, o livadă tînără de caiși și alta mai vîrstnică de mere pentru altoire și formare a coroanei. Școala mai are în afară de aceasta 5 hectare de vie unde elevii fac lucrări de vinificație și altele.

In laboratorul de mecanizare găsim și planșe demonstrative ca: motorul cu explozie, secțiuni de motoare, o remiză cu mașini agricole perfecționate.

Celelalte laboratoare sînt de asemenea dotate cu cele necesare pentru experiențe.

Elevii acestei școli avînd condiții bune pentru învățătură vor deveni agronomi pricepuți.

**Corespondent**
**NIȚA DAN**

# Oamenii au început să-și înțeleagă bine rostul...

Fusesem acum trei ani la S.M.T. Holboca. Era pe vremea reparațiilor, în preajma primăverii. In curte, mulți mecanizatori se plimbau fără rost. Tractoarele aduse de pe cîmp stăteau părăsite, piese de tot soiul erau aruncate în curte, în magazii, în remize; risipa era în floare. Doar cîțiva tractoriști își vedeau de treabă, reparînd niște mașini agricole.

Nu trebuie să ne mire această situație, pentru că fosta conducere a stațiunii nu se interesa de munca oamenilor. Devenise parcă o tradiție ca la S.M.T. Holboca reparațiile să rămînă întotdeauna în urmă, ca mașinile agricole să iasă la cîmp prost pregătite.

Această situație nu mai putea dăinui. Trebuiau îndreptate lucrurile din rădăcină. Și atunci elementele necorespunzătoare, străine de interesele celor ce muncesc, au fost înlăturate. In conducere au fost puși oameni cu simț de răspundere. De atunci lucrurile au început să fie făcute cu mai multă rînduială și organizația de bază U.T.M. a început și ea să-și trăiască viața. S-a pornit în primul rînd o adevărată campanie împotriva chiulangiilor. Pe utemiștii care nu-și făceau datoria, îi ustura „Urzica" S.M.T.-ului, iar în cadrul consfătuirilor de producție, a adunărilor generale U.T.M. erau criticați, erau ajutați să-și lichideze lipsurile. Fiecare mecanizator avea anume o sarcină precisă și era controlat dacă o îndeplinește sau nu. In ateliere, dezordinea și risipa de piese dispărea. Noul șef al atelierului mecanic, H. Stîrcea, un tînăr blond și mic de statură, dovedise că-și poate duce munca ce i se încredințase. Se vedea destul de limpede, începînd chiar din campania agricolă de toamnă, că cele mai multe dintre lucrările executate erau de calitate; aci treaba începea să se îmbunătățească.

★

La S.M.T. Holboca din regiunea Iași există acum un alt ritm de muncă, pentru că s-au schimbat și preocupările mecanizatorilor. Reparațiile ce trebuiau efectuate în atelierele proprii au fost terminate complect. Pînă a se ajunge aici, drumul nu a fost de loc neted. Au existat greutăți, lipsuri din care poate au mai rămas și acum, dar energia comuniștilor, cuvîntul lor mobilizator a însuflețit pe utemiști, pe toți muncitorii în realizarea sarcinilor.

Cu prilejul adunării în care s-au prelucrat Documentele celui de al II-lea Congres al partidului, fiecare dintre muncitori a înțeles mai bine menirea lui în lupta pentru ducerea la îndeplinire a sarcinilor trasate mecanizatorilor de cel de al II-lea Congres al partidului. Comuniștii de la S.M.T. Holboca au analizat toate posibilitățile pentru ca reparațiile să se isprăvească înainte de termen. In cadrul ședinței ei au cerut să se repare în S.M.T. și cele 10 tractoare planificate inițial pentru Centrul mecanic Botoșani. Propunerea a fost primită cu bucurie. De aceea, conducerea stațiunii a trecut la organizarea temeinică a muncii.

Tănase Paraschiv, de pildă, conducea echipa de reparații la tractoare K.D. și K.D.P., iar candidatul de partid Constantin Băncilă conducea o altă echipă de reparații. Amîndouă s-au luat la întrecere. In întrecere se găseau și celelalte echipe de mecanizatori dar munca acestor două echipe era mai spornică.

La un moment dat s-a ivit însă o greutate. Casetele de direcție de la tractoarele I.A.R., care se defectau uneori în cîmp la întoarceri forțate, trebuiau acum modificate. In timpul campaniei, o asemenea reparație ți cerut o întrerupere a lucrul de cel puțin patru zile.

Tănase și Băncilă s-au consu[ltat] cu șeful de atelier, utemist[ul] H. Stîrcea. Pînă la urmă, di[n] inițiativa lui Stîrcea, bilele d[e] la casetele de direcție au fost înlocuite cu rulmenți, aducîndu-se astfel stațiunii economi[i] de mii de lei.

Tănase și Băncilă au îndepl[i]nit cîte două planuri de rep[a]rații, iar S.M.T. Holboca [are] gata reparate toate tract[oarele] și mașinile agricole pl[...]

★

Acum peste tot se [...] activitate rodnică. A[...] sector, pontatorii au [...] teren cu o sarcină [...] lămurească țăranii [...] gospodărie individ[...] grupeze cît mai m[...] contracta cu S.M.[T.] lucreze pămînturil[e]

Pontatorul utem[ist] Păpăruz, pe care [...] înainte de plecar[e] directorului: „Tov[...] în comunele Cor[...] cred că putem f[...] de lucrări pe c[...] mare. Oamenii [...] lîngă altul".

...Se vede că [...] ca oamenii au [...] țeleagă bine [...]

A apărut în limbile rusă, romînă, franceză, germană, engleză și spaniolă.

**„Pentru pace trainică, pentru democrație populară!"**

București. Organ al Biroului Informativ al Partidelor comuniste și muncitorești.

Nr. 9 (382)

Cuprinde:

Articol de fond: Congresul al XX-lea al P.C.U.S. — un eveniment de însemnătate istorică-mondială.

— Plenara Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice.

— In Comisia Centrală de Revizie a Partidului Comunist al Uniunii Sovietice.

— Cu privire la Biroul C.C. al P.C.U.S. pentru R.S.F.S.R.

CONGRESUL AL XX-LEA AL PARTIDULUI COMUNIST AL UNIUNII SOVIETICE

— Rezoluția Congresului al XX-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice cu privire la raportul de activitate al Comitetului Central al P.C.U.S.

— Hotărîrea Congresului al XX-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice cu privire la modificări parțiale în Statutul P.C.U.S.

— Hotarîrea Congresului al XX-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice asupra raportului tovarășului N. A. Bulganin, „Directivele Congresului al XX-lea al P.C.U.S. cu privire la cel de al 6-lea plan cincinal de dezvoltare a economiei naționale a U.R.S.S. pe anii 1956—1960".

— Hotărîrea Congresului al XX-lea al P.C.U.S. cu privire la elaborarea noului program al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice.

— Directivele Congresului al XX-lea al P.C.U.S. cu privire la cel de al 6-lea plan cincinal de dezvoltare a economiei naționale a U.R.S.S. pe anii 1956—1960.

— Cuvîntarea rostită de tovarășul A. I. Mikoian la 16 februarie 1956.

— Mesaje de salut adresate Congresului al XX-lea al P.C.U.S. de partidele comuniste și muncitorești. Cuvîntarea tovarășului Enver Hodja (Partidul Muncii din Albania) — Cuvîntarea tovarășului Tol En Ghen (Partidul Muncii din Coreea). — Cuvîntarea tovarășului Ciung Tin (Partidul celor ce muncesc din Vietnam). — Scrisoarea de salut a tovarășului Iosip Broz-Tito, adresată Congresului al XX-lea al P.C.U.S. — Cuvîntarea tovarășului I. Țedenbal (Partidul Popular-Revoluționar Mongol).

De vînzare la toate librăriile, chioșcurile și debitele O.C.L.

Prețul 40 bani.

## 8 ani de activitate a asesorilor populari

Cu prilejul împlinirii a 8 ani de activitate a asesorilor populari în justiția țării noastre, sîmbătă după amiază, a avut loc la Casa prieteniei romîno-sovietice A.R.L.U.S., o adunare festivă organizată de Asociația Juriștilor din R.P.R. și Consiliul General A.R.L.U.S.

Au luat parte numeroși judecători, procurori, asesori populari, avocați, cadre didactice ale Facultății de științe juridice etc.

Au fost de față tovarășii Gh. Diaconescu, ministrul Justiției, Stelian Nițulescu, președintele Asociației Juriștilor din R.P.R. și alții.

Adunarea a fost prezidată de tov. Octav Livezeanu, vicepreședinte al Consiliului General A.R.L.U.S.

Au luat cuvîntul tov. Rossman locțiitor al ministrului Justiției, care a vorbit despre „Activitatea asesorilor populari, factor important în întărirea justiției R.P.R.".

Tov. general maior Gh. Bucșan, locțiitor al procurorului general al R.P.R., a făcut apoi o expunere intitulată „Realizările asesorilor populari în justiția sovietică — îndemn și pildă în munca asesorilor populari din R.P.R.".

A luat apoi cuvîntul tov. Marin Constantin mecanic de locomotivă, asesor popular la Tribunalul raionului „Gh. Gheorghiu-Dej" din Capitală, care a vorbit despre felul în care asesorii populari își duc munca lor închinată consolidării legalității noi, socialiste, apărării proprietății de stat și obștești, a drepturilor și intereselor legale ale cetățenilor.

Tov. C. Paraschivescu-Bălăceanu, președintele Colegiului de avocați București, a vorbit despre: „Justiția burgheză, instrument de asuprire pus în slujba exploatării — justiția populară, armă de apărare a cuceririlor oamenilor muncii".

Cuvîntările au fost viu aplaudate.

## SPORT

### Calendar sportiv internațional

**LUNA MARTIE**

**● Sporturile de iarnă sînt și ele prezente în acest calendar. Alaltăieri a părăsit Bucureștiul cu destinația R.P. Polonă lotul universitar de schi, hochei și patinaj artistic al R.P.R. care va participa la jocurile mondiale universitare de iarnă. Schiorii vor susține întrecerile la Zakopane iar hocheiștii și patinatorii la Varșovia.**

**● Patinatorii noștri de viteză se află acum în R.D. Germană unde vor participa la un concurs.**

**● La Leipzig, scrimerii romîni participă astăzi la un concurs internațional.**

**● La jumătatea lunii va sosi în Capitală lotul olimpic iugoslav de polo pe apă care se va antrena, timp de două săptămîni, în comun cu jucătorii noștri, la bazinul acoperit de la Floreasca.**

**Sfîrșitul lunii îi va găsi pe sportivii noștri în plină activitate competițională pe tărîm internațional.**

**● Echipa feminină de gimnastică a țării noastre va participa între 25 și 28 martie la un concurs internațional ce va avea loc la Kiev.**

**● La 28 ale lunii, la Budapesta, reprezentativa de juniori a R.P.R. va începe turneul tinerelor speranțe ale fotbalului european. (Turneul F.I.F.A. pentru juniori).**

**In cadrul primului joc din turneul F.I.F.A. pentru reprezentativele de fotbal-juniori, echipa R.P.R. va întîlni pe juniorii din R.P.F. Iugoslavia.**

### In U.R.S.S. se vor tipări numeroase cărți sportive

Editura sovietică „Fizkultura i sport" va tipări în anul 1956 numeroase cărți cu un tiraj care va atinge cifra de cîteva milioane.

Colectivul editurii pregătește în prezent prima enciclopedie sportivă care va avea mai multe volume. O atenție deosebită se va acorda literaturii sportive științifice. In acest domeniu va apare sub îngrijirea unui grup de specialiști al Institutului de sport „Bazele științifice ale antrenamentelor sportivilor".

Multe cărți vor fi scrise de sportivii sovietici.

### Au luat sfîrșit campionatele internaționale de tenis de masă ale Angliei

Campionatele internaționale de tenis de masă ale Angliei s-au încheiat vineri seara în orașul Manchester cu un frumos succes al jucătorilor maghiari.

Finala probei de simplu bărbați s-a desfășurat între jucătorul maghiar Gyetvai și englezul Wenner care în semifinale îl învinsese pe compatriotul său Leach. Jucînd excepțional Gyetvai a repurtat victoria cu scorul de 3—1 (18—21; 21—19; 21—16; 21—11).

In revenire de formă s-a arătat fosta campioană a lumii, Gizi Farkaș (R.P. Ungară), care a cucerit victoria în proba de simplu femei învingînd-o în finală cu 3-0 pe colega sa de echipă, Eva Koczian.

Cel de-al treilea titlu cîștigat de jucătorii maghiari a fost cel din proba de dublu bărbați unde s-au întîlnit cuplurile Szepessy-Gyetvai (R.P. Ungară) și F. Sido-I. Koczian (R.P. Ungară). Victoria a revenit perechii Szepessy-Gyetvai cu scorul de 3-2. Titlul de campion în proba de dublu femei a fost cîștigat de A. Haydon și D. Rowe (Anglia) care au întrecut cu 3-0 pe Farkaș și Kerekes (R.P. Ungară).

### SPECTACOLELE DE AZI

**CINEMATOGRAFE: Patria, București, Infrățirea între popoare, Elena Pavel, Gh. Doja, Arta, 1 Mai:** Vagabondul (seria II-a), La noi, la Tudirești; **Magheru, Unirea, T. Vladimirescu, Miorița, Moșilor, Olga Bancic, Aurel Vlaicu:** Vagabondul (seria I-a); **Republica, Lumina, Libertății:** O noapte pe Mont Blanc; **Filimon Sîrbu, V. Alecsandri, Alex. Popov:** Furtuna echinocțiului; **I. C. Frimu, Volga:** Tata, mama, bona și eu, Complectare: Vulpoiul campion; **Central, Popular:** Ei au coborît din munți; **Victoria:** La revedere domnule Grock; **Maxim Gorki, Timpuri Noi:** O călătorie în epoca preistorică; **Grivița, M. Eminescu:** Alarmă în munți și Șurubul lui Marinică; **Vasile Roaită:** Ali Baba și cei 40 de hoți. Complectare, N. Grigorescu; **Cultural, Carpați:** Stele pe aripi, Pagini din lupta partidului; **Constantin David, Alex. Sahia:** Jan Huss; **Flacăra:** Festivalul tineretului de la Varșovia și Concursul internațional de motocros; **Munca:** S-au cunoscut într-o trăsură; **23 August:** Domnișoara de Scuderi; **Donca Simo:** Spectacol de varietăți; **Ilie Pintilie:** Liliacul; **8 Mai:** Anna Zaccheo; **N. Bălcescu:** Boris Godunov.

# Comuniștii iugoslavi salută hotărîrile Congresului al XX-lea al P. C. U. S.

## *Cuvîntarea lui E. Kardelj*

BELGRAD 3 (Agerpres). — Ziarul „Borba" a publicat cuvîntarea rostită de Edward Kardelj, vicepreședintele Vecei Executive Federative a R.P.F. Iugoslavia, la conferința raională din Novisad a Uniunii comuniștilor din Iugoslavia care a avut loc la 29 februarie 1956. Ziarul publică această cuvîntare sub titlul „Popoarele noastre și comuniștii iugoslavi au motive să salute rezultatele Congresului Partidului Comunist al Uniunii Sovietice care reprezintă o contribuție la cauza păcii și la dezvoltarea socialismului. Congresul confirmă justețea orientării noastre spre stabilirea unor relații de prietenie și a colaborării cu U.R.S.S.".

Vorbind despre însemnătatea Congresului al 20-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, Kardelj a declarat:

Fără îndoială că Congresul al 20-lea al P.C.U.S. reprezintă un eveniment important, a cărui influență se va resimți în decurs de mai mulți ani, iar însemnătatea lui reală va putea fi apreciată pe deplin numai în viitor. Insemnătatea acestui Congres rezidă nu numai în hotărîrile formulate concret la Congres, ci în primul rînd în procesele a căror dezvoltare Congresul le-a inițiat sau grăbit.

Congresul a acordat atenție unor evenimente cu caracter subiectiv și obiectiv care au constituit o frînă și o cauză a stagnării în unele domenii ale dezvoltării socialiste. Prin aceasta Congresul nu numai că a îmbunătățit condițiile pentru dezvoltarea socialismului în interior, dar a introdus în mișcarea și dezvoltarea socialistă internațională multe lucruri înviorătoare.

In primul rînd este mai presus de orice îndoială că acest Congres reprezintă o importantă contribuție la cauza păcii și la coexistența pașnică între popoare. Fără îndoială că criticii care se situează pe poziții opuse se vor lega de o formulare sau alta și își vor exprima unele îndoieli. Dar acela care dorește să fie obiectiv față de fapte nu poate să conteste că acest Congres a fost o expresie a voinței de pace care a prins rădăcini adînci în realitatea sovietică contemporană și în procesele ei sociale. Tocmai de aceea Congresul va contribui fără îndoială la slăbirea continuă a încordării internaționale și la o mai bună înțelegere între popoare. Să sperăm că în întreaga lume Congresul va fi apreciat tocmai în acest fel.

In al doilea rînd, prin tezele preconizate, Congresul a creat condiții mai favorabile pentru stabilirea de contacte și pentru o colaborare democratică pe bază de egalitate în drepturi între diferitele mișcări socialiste și progresiste din lume. In acest fel, fără doar și poate, s-a făcut un pas important înainte pe calea lichidării cauzelor subiective și obiective ale anumitor manifestări de stagnare ideologică și politică care au caracterizat mișcarea muncitorească internațională în ultimele decenii. In această privință are o însemnătate foarte mare renașterea vechii teze a lui Marx și Lenin despre diferitele căi de trecere la socialism, teză care preconizează că aceste căi sînt în funcție de loc și de timp și care vreme de cîteva decenii fie că a fost transpusă în practică într-un mod cu totul diferit, fie că a fost contestată în dauna dezvoltării gîndirii socialiste.

In al treilea rînd, proclamarea clară a acestor principii reprezintă o bază sănătoasă pentru colaborarea democratică și pentru relațiile dintre statele care merg pe calea socialistă și dintre principalele lor forțe socialiste, în interesul cauzei păcii, în interesul construcției interne și al schimbului de experiență socialistă.

In al patrulea rînd, s-a făcut un progres considerabil în domeniul ideologic și în special în direcția lichidării balastului dogmatic și a stagnării ideologice care s-a manifestat în ultimul deceniu în diferitele domenii ale ideologiei socialismului și care a dus la diferite interpretări arbitrare ale unor teze ale lui Marx, Engels și Lenin, în funcție de nevoile practice și legat de aceasta — la diferite aprecieri nejuste ale unor fenomene din viața socială. Fără îndoială că acest spirit nou va crea nu numai o atmosferă mai favorabilă pentru dezvoltarea muncii ideologice științifice in Uniunea Sovietică, ci va contribui de asemenea la o explicare mai justă, marxist-leninistă a fenomenelor din lumea contemporană și la dezvoltarea gîndirii socialiste în general care de multe ori rămîn în cadrul unor categorii închistate și împietrite fiind omiși sau subapreciați toți acei numeroși factori ai dezvoltării sociale și politice din lumea contemporană care reprezintă în prezent o parte componentă a mișcării mondiale generale spre socialism.

In al cincilea rînd, atît tendințele susmenționate în domeniul ideologiei, cît și unele tendințe concrete în domeniul vieții interne — economice, politice și administrativ organizatorice — reprezintă o accentuare a democratismului socialist, adică o accentuare a orientării spre punerea consecventă în concordanță a formelor politice cu gradul de dezvoltare al forțelor de producție.

Deși în prezent s-ar putea părea că hotărîrile luate în acest domeniu nu au adus nimic nou din punct de vedere principial, totuși ele sînt foarte importante deoarece determină direcția dezvoltării și metoda de muncă și vor grăbi fără îndoială dezvoltarea socialistă. In această privință au o însemnătate deosebită condamnarea încălcărilor făcute în trecut în domeniul democrației interne de partid și al conducerii colective, adică condamnarea formelor politice care se manifestă prin cultul personalității, precum și accentul pus pe stricta respectare a legalității, iar în domeniul relațiilor economice — stabilirea principiului stimulării individuale și sublinierea necesității unei mai mari independențe a organelor din verigile de jos.

Iată primele concluzii care se pot trage pe baza cunoașterii materialelor Congresului. O analiză mai adîncă ar permite firește să se atragă atenția și asupra multor altor aspecte, în afară de acelea despre care am mai vorbit, precum și asupra unor elemente care la congres nu au fost analizate suficient și a căror analiză o va impune în mod inevitabil dezvoltarea ideologică viitoare în conformitate cu linia adoptată. Se înțelege că la traducerea în viață a hotărîrilor congresului se pot ivi și dificultăți; aceasta se întîmplă întotdeauna cînd este vorba de hotărîri importante. Sarcinile principale au fost însă puse cu destul curaj și claritate. Iar aceasta are o însemnătate hotărîtoare.

Ca urmare, putem spune de pe acum cu toată convingerea că popoarele Iugoslaviei în general și comuniștii iugoslavi în special au motive să salute rezultatele Congresului care reprezintă o contribuție la cauza păcii, la dezvoltarea continuă a socialismului și la o mai bună înțelegere și colaborare prietenească între popoarele și forțele socialiste ale Iugoslaviei și Uniunii Sovietice. Congresul confirmă încăodată, în mod convingător, în ce măsură în noile condiții a fost justă orientarea noastră spre stabilirea relațiilor prietenești și a colaborării cu Uniunea Sovietică și cu forța ei conducătoare — partidul comunist.

A doua parte a cuvîntării lui Kardelj a fost consacrată sarcinilor interne ale Uniunii Comuniștilor și unor probleme actuale ale construirii socialismului în Iugoslavia.

Vorbind despre sarcinile comuniștilor și rolul Uniunii Comuniștilor, E. Kardelj a declarat că în prezent, făcîndu-se abstracție de unele lipsuri pe cale de înlăturare, a fost deja depășită perioada unei anumite neînțelegeri subiectiviste de către comuniști a noilor metode și a conținutului corespunzător al muncii acestor metode. In prezent se poate vorbi despre măsuri organizatorice concrete care trebuie luate pe baza experienței acumulate în scopul lichidării lipsurilor dezvăluite.

E. Kardelj s-a oprit asupra muncii practice și sarcinilor Uniunii Comuniștilor în domeniul activității consiliilor muncitorești, cooperativelor etc.

Apoi, Kardelj s-a ocupat de problema muncii educative și politice a Uniunii Comuniștilor și a Uniunii Socialiste a poporului muncitor în rîndurile tineretului.

Kardelj a analizat amănunțit în cuvîntarea sa sistemul de salarizare și legătura strînsă dintre această problemă și problema luptei pentru sporirea productivității muncii. El a atras atenția înainte de toate asupra faptului că actualul sistem de salarizare, în ciuda lipsurilor sale, reprezintă totuși un anumit progres față de sistemele de salarizare anterioare. Ce-i drept nici acest sistem, a spus el, nu constituie un stimulent suficient pentru ridicarea productivității muncii și de aceea trebuie să-l schimbăm cît se poate de repede.

Trecînd la problema cooperativizării agriculturii, Kardelj a spus:

In domeniul cooperativizării sîntem în prezent în stare să facem un însemnat pas înainte în opera de transformare socialistă a satului.

După reorganizarea cooperativelor țărănești de muncă, în anumite locuri a început să se răspîndească la noi părerea că industria socialistă și comerțul socialist pot realiza singure transformarea socialistă a satului, independent de relațiile economice și sociale, independent de organizarea economiei la sate. Noi am respins o asemenea concepție; este deosebit de important să nu uităm aceasta acum cînd din punct de vedere material sîntem în stare să realizăm mai mult în domeniul dezvoltării agriculturii. Firește că sectorul socialist în producția agricolă însăși trebuie să fie un punct de plecare și principalul sprijin în politica noastră la sate.

Nu se poate vorbi despre transformarea socialistă a satului fără să se întreprindă eforturi permanente pentru întărirea și dezvoltarea sectorului socialist în agricultură. Orientarea socialistă a dezvoltării la sate poate fi garantată numai de formele economice și organizatorice care vor asigura progresul și creșterea producției agricole și cu condiția întăririi simultane a mijloacelor sociale de producție în agricultură și a stabilirii unei legături economice între producătorul agricol individual și sectorul obștesc de la sate. In această privință nu avem de fapt decît două căi: cooperativele de muncă de tip actual, adică gospodării socialiste dezvoltate, și cooperative agricole generale cu toată diversitatea formelor pe care ele le oferă.

Firește că aceste două căi nu se contrazic între ele, ci numai se complectează și se influențează reciproc.

Ultima parte a cuvîntării sale Kardelj a consacrat-o importanței mijloacelor sociale de producție la sate. Dacă vrem să asigurăm o linie consecventă a dezvoltării socialiste la sate, a spus el, trebuie să dirijăm aceste mijloace de producție prin intermediul fondurilor obștești. Or, în practica noastră în acest domeniu s-au descoperit în ultimul timp o serie de greșeli. Astfel, de pildă, în prezent în țara noastră în mîinile particularilor se află o mare cantitate de tractoare și alte mașini agricole mari. Aceasta permite unor oameni să realizeze profituri personale pe seama muncii obștești. In principiu noi am condamnat în repetate rînduri această practică, dar tractoarele continuă totuși să ajungă în mîinile producătorilor individuali.

Cum se poate pune capăt acestei situații? In primul rînd printr-o dezvoltare mai hotărîtă și consecventă a fondurilor mijloacelor de producție sociale în cooperative.

Se înțelege că această măsură va fi încununată de succes numai în cazul cînd vom asigura prin politica noastră economică concretă o situație în care serviciile sectorului cooperatist acordate producătorului agricol individual l-ar costa într-adevăr mai ieftin decît folosirea calului sau a altui mijloc de tracțiune de care dispune. Astfel, cooperativa se va transforma într-o măsură mult mai mare într-un factor de modificare a structurii gospodăriei individuale și o va lega trainic din punct de vedere economic de mijloacele sociale de producție...

Firește că această sarcină nu poate fi îndeplinită imediat. Va fi nevoie de o luptă perseverentă și de eforturi uriașe timp de cîțiva ani pentru a îndeplini sarcinile trasate.

Astfel, dacă noi începem să folosim mijloace materiale considerabil mai mari din fondurile sociale pentru dezvoltarea agriculturii, trebuie să ne străduim ca aceste fonduri nu numai să rămînă sociale, ci să și exercite o influență socialistă, ceea ce nu poate fi obținut decît cu ajutorul cooperativelor. De aceea în prezent sarcinile cu privire la dezvoltarea cooperației agricole capătă o importanță cu adevărat primordială în politica noastră la sate.

In această ordine de idei, E. Kardelj a subliniat însemnătatea activității cooperativelor de achiziționare la sate.

## In spiritul colaborării

MOSCOVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: Ținînd seama de dorința societății americane „Dresser Industries" de a obține în U.R.S.S. licența pentru dreptul de a produce în S.U.A. turbobure de construcție sovietică pentru forarea sondelor de petrol și de gaze, între 17 februarie și 2 martie 1956 s-au desfășurat la Moscova tratative în această problemă între O'Conner, vicepreședintele societății americane „Dresser Industries" și organizația unională „Mașinoeksport".

În urma acestor tratative, care s-au desfășurat într-o atmosferă prietenească, la 2 martie 1956 s-a semnat o convenție cu privire la vînzarea către această societate a licenței pentru dreptul de a produce la uzinele societății „Dresser Industries" turbobure de construcție sovietică, folosite la forarea sondelor de petrol și de gaze. Termenul de valabilitate al convenției este de zece ani.

## Componența noului guvern finlandez

HELSINKI 3 (Agerpres). — Agențiile de presă anunță că la 2 martie a fost comunicată lista noului guvern finlandez. Din guvern fac parte între alții:

K. Fagerholm (social-democrat) — prim ministru; R. Teerngern (partidul popular-suedez) — ministru de externe; V. Vaeyryen (social-democrat) — ministru de interne; A. Simonen (social-democrat) — ministru de finanțe.

# Micul fermier american și marile lui necazuri

*In ultimul timp, agențiile de presă și ziarele occidentale se ocupă tot mai mult de situația grea a agriculturii americane. Înseși oficialitățile americane s-au arătat deosebit de preocupate de greutățile în care se află fermierii din Statele Unite.*

*La 9 ianuarie 1956, președintele Eisenhower a adresat Congresului un mesaj cu privire la situația agriculturii în Statele Unite, în care recunoaște că „nu există problemă care să necesite mai urgent atenție din partea Congresului" decît cea a situației dezastruoase a fermierilor. Analizînd scăderea continuă a veniturilor fermierilor și înrăutățirea continuă a situației agriculturii, Eisenhower a avertizat că „dacă aceste insuccese economice nu vor fi înlăturate, ele vor constitui o primejdie directă" pentru bunăstarea S.U.A.*

*Faptul că soarta fermierilor a ocupat un loc important în mesajul despre „starea Uniunii" pe care președintele l-a transmis Congresului la 5 ianuarie, ca și necesitatea ca această problemă să fie tratată ulterior într-un mesaj special, nu trebuie desigur considerat ca întîmplător.*

*Dacă pînă acum cercurile conducătoare americane au încercat în repetate rînduri să ascundă situația grea a agriculturii, în prezent aceleași cercuri sînt nevoite să recunoască faptul că înrăutățirea situației agriculturii poate atrage după sine o înrăutățire a situației întregii economii americane. Trebuie, în legătură cu aceasta să se țină cont și de faptul că în luna noiembrie anul acesta, în Statele Unite vor avea loc alegeri prezidențiale, iar partidul republican nu neglijează, desigur, influența ce o pot avea voturile fermierilor ruinați, nevoiți să-și lase fermele creditorilor și să plece la oraș pentru a găsi de lucru. Ziarul elvețian „Berner Tagblatt" amintește în acest sens într-unul din numerele sale că în ultimii zece ani circa 2.000.000 de persoane au părăsit munca cîmpului. Iar în decursul a patru ani (din 1950 pînă în 1954) numărul americanilor care se ocupă cu agricultura a scăzut de la 23 la sută la 13,5 la sută.*

*După cum reiese din date oficiale, veniturile fermierilor americani au fost în anul 1955 cu zece la sută mai mici decît în 1954 și cu 36 la sută mai mici decît în anul 1948. În timp ce au scăzut veniturile fermierilor, ei s-au înfundat tot mai mult în datorii.*

*Fenomenele accentuate de criză din agricultura americană lovesc mai ales pe micii fermieri care sau își pierd fermele din cauza datoriilor, sau le părăsesc din lipsă de rentabilitate. In decada 1940—1950, 700.000 de mici fermieri au fost scoși de pe pămînturile lor, iar după cum subliniază ziarul „Wall Street Journal" pînă în martie 1956 alte 10.000 de ferme vor fi predate creditorilor, deoarece proprietarii nu și-au putut achita datoriile.*

***Se manifestă astfel tot mai deschis tendința de a arunca greutățile din agricultura americană pe umerii micilor producători.*** *In timp ce fermele mari s-au mărit tot mai mult, fermele mici sînt aduse la sapă de lemn. Revista „Time" a fost nevoită să recunoască în numărul din iulie 1955: „Micul fermier e sortit pieirii. Marele fermier, care are tot felul de mașini în cantități mari, acaparează pămîntul micului fermier".*

*Dar acest fapt incontestabil este dovedit și de cifre. Din 1920 pînă în 1950 fermele cu peste 1.000 de acri și-au dublat aproape suprafața, însumînd azi 43 la sută din totalul suprafețelor cultivabile, deși ele reprezintă doar 2,3 la sută din numărul total al fermelor americane.*

*E important de remarcat că în Statele Unite are loc o scădere continuă a prețurilor la produsele agricole cumpărate de către monopolurile comerciale de la fermieri, în timp ce cresc simțitor prețurile la produsele industriale necesare fermierilor.*

*Aceasta este încă una din formele prin care se manifestă concludent înrăutățirea continuă a situației fermierilor americani. Scăderea veniturilor, situația din ce în ce mai grea a fermierilor americani se explică prin existența unor mari „surplusuri" de produse agricole nevîndute — consecință a îngustării tot mai accentuate a pieții interne și externe. În ce privește capacitatea pieții interne, situația e fidel ilustrată de un raport întocmit de o comisie a Congresului, din care reiese că 8.300.000 familii americane — a [illegible]cea parte din numărul familiilor americane — se zbat în mizerie. Puterea de cumpărare a acestor familii este cît se poate de mică. Nu e de mirare deci că consumul de produse agricole continuă să scadă pe piața americană. Numai consumul de unt s-a redus în ultimii ani la jumătate față de perioada 1935—1939. Aceasta în timp ce guvernul S.U.A. în scopul menținerii prețurilor la produsele agricole, propune folosirea griului, a secarei și a orezului ca hrană pentru vite, le arde sau le aruncă în mare.*

*Nici perspectiva desfacerii produselor agricole pe piețele străine nu surîde mai mult. În această privință mesajul din 9 ianuarie recunoaște că stocurile „îndreptate spre străinătate în cantități destul de mari pentru a remedia dificultățile prezente, ar zdruncina prețurile mondiale, ar aduce prejudicii prietenilor noștri și ar submina totodată prețurile interne".*

*Este normal ca situația grea a agriculturii americane să dea serios de gîndit guvernanților S.U.A.*

*Ei însă recomandă măsuri, dau „soluții" folosite și în trecut, a căror ineficacitate este evidentă. Măsurile lor se axează pe restrîngerea suprafețelor însămînțate cu scopul de a se ajunge la o reducere a stocurilor nevîndute. Guvernul american preconizează reducerea suprafețelor însămînțate cu 20 la sută, adică cu 25.000.000 acri (un acru este egal cu 4.447 m.p. — N.R.). Se are în vedere astfel practica distrugerii bunurilor, practică folosită nu o singură dată de monopoliștii din țările capitaliste. O astfel de măsură n-ar face însă altceva decît să ruineze și mai mult pe fermierii din Statele Unite.*

*In afară de aceasta președintele S.U.A. propune vinderea stocurilor nevandabile „unor țări altele decît cele prietene" (formulă prin care agenția „France Presse" înțelege țările lagărului socialist).*

*In felul acesta s-a dat glas cererilor tot mai numeroase care se fac auzite în cercuri din ce în ce mai largi din Statele Unite, de a se intensifica schimburile comerciale multilaterale cu țările lagărului socialist. Revista americană „United States News And World Report" scrie că „organizațiile agricole exercită presiuni puternice" asupra guvernului S.U.A. pentru a obține autorizația de a exporta produse agricole în țările lagărului democratic.*

*Inlăturarea barierelor artificiale puse în calea comerțului cu țările socialiste și intensificarea schimburilor comerciale reprezintă o cale de ieșire din impasul în care a intrat în prezent agricultura americană. „Soluțiile" preconizate de Eisenhower de a se reduce suprafețele cultivabile nu sînt noi și n-au dat rezultate nici în trecut. De aceasta s-au convins și se conving fermierii americani ale căror condiții de viață se înrăutățesc mereu. Măsurile propuse nu extirpă răul din rădăcină.*

C. MACOVEI

## Vizita premierului H. C. Hansen în Uniunea Sovietică

MOSCOVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 martie a avut loc la Kremlin o convorbire între N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. S. Hrușciov, membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., A. I. Mikoian, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., V. M. Molotov, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al Afacerilor Externe al U.R.S.S. și H. C. Hansen, primul ministru și ministru al Afacerilor Externe al Danemarcei.

MOSCOVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a oferit la 3 martie un dejun în cinstea d-lui H. C. Hansen, primul ministru și ministru al Afacerilor Externe al Danemarcei.

★

MOSCOVA 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 3 martie, K. E. Voroșilov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. l-a primit pe H. C. Hansen, prim ministru și ministru al Afacerilor Externe al Danemarcei și persoanele care-l însoțesc.

## Sosirea lui Vincent Auriol la Leningrad

LENINGRAD 3 (Agerpres). — TASS transmite: La 2 martie a sosit la Leningrad dl. Vincent Auriol, fruntaș al vieții publice din Franța, fostul președinte al Republicii Franceze, împreună cu soția.

Puțin timp după sosirea sa, dl. Vincent Auriol a fost primit de N. I. Smirnov, președintele Comitetului Executiv al Sovietului orășenesc de deputați al oamenilor muncii din Leningrad. Dl. Vincent Auriol l-a rugat să transmită salutul său locuitorilor din Leningrad și sentimentele de simpatie și prietenie care există între popoarele Uniunii Sovietice și Franței.

## Guy Mollet și C. Pineau vor vizita U.R.S.S.

**MOSCOVA 3 (Agerpres) TASS transmite: Recent, S. A. Vinogradov, ambasadorul U.R.S.S. în Franța, a transmis d-lor Guy Mollet, președintele Consiliului de Miniștri al Franței și Christian Pineau, ministru al Afacerilor Externe al Franței, invitația guvernului sovietic de a vizita U.R.S.S., la data care le va conveni, pentru a discuta problemele care interesează atît Franța cît și U.R.S.S.**

**D-nii Guy Mollet și C. Pineau au acceptat această invitație a guvernului sovietic și au răspuns că pot veni la Moscova la 14 mai.**

## După înlăturarea generalului Glubb Pașa

AMMAN 3 (Agerpres). — După cum relatează agenția France Presse, la 3 martie Camera deputaților și senatul Iordaniei s-au întrunit în ședință comună pentru a asculta expunerea primului ministru El Rifai asupra cauzelor care au dus la îndepărtarea lui Glubb Pașa de la comanda legiunii arabe. După ședință premierul iordanian împreună cu membrii guvernului și ai celor două camere s-au dus la palatul regal pentru a prezenta felicitări regelui Hussein. Mii de muncitori și-au întrerupt lucrul și s-au adunat în fața palatului regal purtînd pancarte pe care era scris: „Trăiască unitatea popoarelor arabe!". Mulțimea a scandat lozinci în care salutau hotărîrea regelui Iordaniei de a-l demite pe Glubb Pașa.

**Generalul englez John Baggot Glubb (Glubb-Pașa) a fost demis din funcția de comandant șef al Legiunii arabe din Iordania. De îndată, el a părăsit Iordania plecînd cu avionul spre Londra.**

(Ziarele)




**Un zbor neprevăzut** — *Desen de NICOLAESCU NIC*

## Demisia guvernului Harahap

DJAKARTA 3 (Agerpres). — Corespondentul agenției United Press anunță că la 3 martie președintele Republicii Indonezia, Sukarno, a primit oficial demisia guvernului Harahap.

Harahap a fost nevoit să demisioneze în urma cererii insistente a opiniei publice indoneziene, și după ce partidele și grupările din opoziție au hotărît să boicoteze activitatea parlamentului în semn de protest împotriva acțiunilor lui Harahap și împotriva încercărilor de a rămîne la putere întreprinse de guvernul său, care este de fapt un guvern provizoriu. Partidele din opoziție insistă asupra formării unui nou guvern pe baza rezultatelor primelor alegeri parlamentare care au avut loc în septembrie anul trecut.

După cum se știe, rezultatele oficiale definitive ale alegerilor au fost date publicității la 1 martie. La 26 martie va fi convocat primul parlament indonezian ales, care urmează să confirme componența noului guvern al Indoneziei.

## În 24 de ore

**KUIBIȘEV.** — La 2 martie a sosit la Kuibîșev mareșalul Ciu De — vicepreședinte al Republicii Populare Chineze, și un grup de însoțitori. La aeroport, oaspeții chinezi au fost întîmpinați de reprezentanți ai organizațiilor sovietice și de partid.

**WASHINGTON.** — La 2 martie secretarul Departamentului de Stat al S.U.A., Dulles, a plecat cu avionul spre Caraci pentru a participa la sesiunea Consiliului S.E.A.T.O. care va avea loc între 6 și 8 martie. Înainte de plecare Dulles a declarat că în afara Pakistanului el va mai vizita și alte țări ale Asiei.

**LONDRA.** — Agențiile de presă occidentale anunță că Mountbatten, primul lord al amiralității, nu va mai participa la conferința S.E.A.T.O. de la Caraci. In cercurile bine informate se declară că această hotărîre a fost luată sub presiunea valului de proteste prin care populația pakistaneză s-a opus cu energie vizitei la Caraci a fostului vice-rege al Angliei în India.

**SOFIA.** — La 2 martie au început în orașul Svilengrad lucrările Comisiei mixte bulgaro-turce creată conform acordului dintre guvernele Bulgariei și Turciei pentru delimitarea definitivă a liniei de frontieră dintre cele două țări.

**WASHINGTON:** — Comisia S.U.A. pentru energia atomică a anunțat că pe la sfîrșitul lunii aprilie vor fi organizate în zona centrală a Oceanului Pacific o nouă serie de experiențe cu arme nucleare. Potrivit comunicatului, „zona primejdioasă" din jurul arhipelagului Eniwetok va cuprinde o suprafață de 375.000 mile pătrate marine.

# O DUMINICĂ înainte de ALEGERI

## „ATENȚIUNE, INCEPE EMISIUNEA LOCALĂ..."

Tîrziu, după ce prin porțile larg deschise ale complexului „Grivița Roșie" ies șiruri nesfîrșite de muncitori, în cele 17.000 de difuzoare din casele ceferiștilor se aud pîrîituri, apoi un marș cunoscut. Melodia se îndepărtează, scade în intensitate și o voce tinerească anunță:

„Aici centrul de radioficare „1 Mai". Dragi ascultători, începe emisiunea locală..." Oamenii cartierului au prins să îndrăgească și să aștepte emisiunea aceasta zilnică. Ei află cu acest prilej



noutăți din cartier, faptele mai de seamă petrecute în uzinele și fabricile cuprinse în perimetrul larg al Griviței, iau notă de comunicările de interes obștesc, ascultă muzică transmisă la cererea lor etc.

In casele oamenilor, tabloul este același. Tatăl se oprește din cititul ziarului, mama nu mai face zgomot cu vasele, iar prichindelul părăsește jucăriile și apropiindu-se de cutia difuzorului mărește intensitatea la maximum. Așa s-a petrecut și în seara primei zile de mărțișor. După buletinul de știri în care cetățenii au aflat ce este nou în cartier, a urmat reportajul „In biblioteca clubului C.F.R." scris de către unul din corespondenții voluntari ai stației, muncitorul tipograf Ghercu Niculae. Apoi celor ce n-au putut asista la întîlnirile cu candidații ce au avut loc la Casa alegătorului nr. 1 din Calea Griviței, li s-a oferit prilejul de a fi acolo în mijlocul celor prezenți prin intermediul stației de radioficare... Apoi tot acolo, agitatorul N. Popeangă povestește tinerilor ce votează pentru prima oară cum se făceau pe vremuri alegerile. Prin difuzorul stației, agitatorul vorbește astfel cu toți tinerii cartierului. Iată și un lucru interesant: stația transmite prin cuvîntul crainicului felul cum s-a desfășurat la Casa alegătorului întîlnirea dintre o delegație de tineri din Sudan și tinerii din cartier...

Știrile, noutățile, reportajele ca și comunicările — momente din viața cartierului — sînt trimise de zeci și zeci de colaboratori și corespondenți voluntari. Comitetul de redacție are o întinsă rețea de colaboratori în unitățile mari, socialiste din raion. Petre Dumitrescu, redactorul, centralizează tot acest material și prin contribuția tinerilor elevi Mihai Romașcu și Cornelia Șovăială îl prezintă ascultătorilor. De multe ori, în studioul centrului, construit după ultimele cerințe acustice, își fac apariția echipele artistice și brigăzile de agitație ale întreprinderilor din raion: Complexul C.F.R. „Grivița Roșie", „Formarea trenurilor", „Textila-Grivița", „Uzinele Metalurgice" și altele. De curînd, centrul a transmis din studio sceneta de alegeri „Jos Tudorache, sus Tudorache", prezentată de colectivul de amatori al uzinelor „Boleslaw Bierut".

Așa cum mii de fire pornesc de la centru spre difuzoarele cetățenilor, sute și mii de fire invizibile — dar trainice, de nedesfăcut — unesc pe ascultători și corespondenți de colectivul de redactori ai emisiunii locale.

## Intr-o familie – 4 candidați

Familia Molnar? Da, o familie ca multe alte familii de oameni simpli din țara noastră. Numeroasă și nu prea. De fapt, numărul precis al membrilor nu se știe. Nimeni nu s-a gîndit pînă acum să-i numere. Poate că și din pricină că sînt răspîndiți prin întreaga țară, prin toate orașele și satele.

Pe cîțiva dintre ei o să încercăm să-i adunăm totuși la un loc — nu în casa părintească (ceea ce ar fi oarecum dificil), ci... în rîndurile acestui material.

Credem că prima care sosește va fi Maria Molnar, dînsa fiind dintre cei mai disciplinați membri ai familiei. Dar, pînă atunci avem prilejul să vă spunem cîte ceva despre dînșii. Și să începem cu Maria.

Maria Molnar răspunde de activitatea camerei deputaților de la sfatul popular al Orașului Stalin... In aceste zile, cînd se pregătesc alegerile de la 11 martie, ea este mereu ocupată. De dimineață pînă seara tîrziu stă de vorbă cu deputații sfatului popular, cu candidații în alegerile din 11 martie, dă diferite lămuriri alegătorilor, iar seara se duce la una din întîlnirile organizate de comitetele de cetățeni cu candidații F.D.P. din circumscripțiile electorale. Deputată în sfatul popular, în comuna Valea lui Cîine, raionul Filiași, regiunea Craiova, apoi în circumscripția electorală nr. 187 din Orașul Stalin, Maria Molnar și-a acumulat o experiență bogată. Ea a contribuit la îmbunătățirea muncii multor sfaturi populare. In circumscripția 187 din Orașul Stalin, în cei doi ani de cînd Maria Molnar a fost aleasă deputată, s-au obținut rezultate frumoase pentru îmbunătățirea condițiilor de trai ale oamenilor muncii. La școala elementară cu limbă de predare germană a fost amenajată o nouă sală de gimnastică. Străzile Olga Bancic și Poetul Neculuță sînt în curs de reparație și se mai efectuează și alte lucrări edilitare.

In anul acesta, datorită muncii depuse, ea a fost propusă în circumscripția orășenească Stalin nr. 100 pentru a treia oară candidată a F.D.P.

Iată și cîteva alte amănunte. Maria a fost membră a U.T.C. și a lucrat ca sudoriță pe Șantierul Naval din Turnu Severin. Din 1947 ea a devenit activistă a U.T.M. De atunci și pînă acum ea a muncit neobosită pe tărîm obștesc.

Intr-o zi, nu demult, soțul său, Molnar Ion i-a adus o veste deosebit de frumoasă.

— Spuneai că ești propusă candidată, nu?

— Da. De ce mă mai întrebi?

— Vreau să-ți spun că nu numai tu, ci și eu... Așa că din familia noastră sîntem doi candidați.

Dar peste cîteva zile Maria a primit o scrisoare de la sora sa Irina din Turnu Severin. După ce-i vorbea despre ea, despre felul cum o duce cu învățătura, Irina scria: „Și acum, draga mea, încă o veste bună: tata a fost propus candidat. Acum o să aibă și mai multe treburi. Dar nu-i nimic, lui așa îi place: să aibă tot timpul ce face".

Irina are dreptate. Tatăl lor este cunoscut ca unul dintre cei mai buni gospodari din comuna Studina, regiunea Craiova. El a fost printre primii țărani muncitori care a intrat în întovărășire, iar acum, de 3 ani, este președintele ei.

Nu de mult, în casa Mariei a sosit un oaspe drag: cumnata sa, Iboly.

— Stai mult la noi, Iboly? a întrebat-o fratele.

— Da. Am de gînd să stau cîteva zile. Am o grămadă de treburi aici în oraș.

Cele două cumnate erau bucuroase că s-au întîlnit pentru ca să mai stea de vorbă. Seara sporovăiau împreună pînă tîrziu. Iboly și-a amintit despre toate: despre anii cînd era servitoare la medicul veterinar Vadasz, cum a plecat de aici îndrumată de frații săi, apoi cum a lucrat pe la Cugir, pentru ca în cele din urmă să se întoarcă în sat și să intre în gospodăria colectivă. Aici Iboly s-a simțit mai bine ca oriunde. Munca era frumoasă și oamenii țineau foarte mult la ea.

Iboly Molnar n-a putut să stea însă atît cît ar fi vrut la oraș. Curînd a fost chemată să vină de urgență înapoi la Teiuș. De ce? Nu știa. Abia acolo a aflat: cetățenii din comună au propus-o candidată a F.D.P. pentru circumscripția electorală nr. 11.

Deci în familie sînt acum 4 candidați F.D.P.

Dar, promisesem cititorilor la începutul acestui reportaj că-i vom aduna aici pe cîțiva dintre membrii acestei familii — și iată că pînă acum n-au sosit încă... Nu-i nimic. Cititorii au făcut și așa cunoștință cu dînșii.

## Cîntec

N-am meșteșug la vorbă, nici la scris
Nu-s nici poet și nici cuvîntător
Dar cînd zăgazul timpului-i deschis
Și-al faptelor șuvoaie saltă pline
Ducînd în frunte omul muncitor,
Nu-i alt plutaș mai iscusit ca mine.

Nu știu așterne versuri în cuvinte
Și nici să cînt pe strune melodii
Dar cînd gornește viața — Inainte!
Ecoul ei vorbind de zări senine
Și munții se întrec în rapsodii
Nu afli alt miner mai dîrz ca mine.

Nu știu vîna hereți cu sure pene
Și nici dihănii hide prin tufișuri
Dar cînd s-aud din depărtare hiene
Cu ochi vicleni și fiere verde-n vine
Cu ghiare ascuțite drept tăișuri.
Nu-i grănicer mai ager decît mine.

Nu știu sădi în straturi flori
Nici pietre pune-n locuri desfundate
(Pe unde burghezia-și scoase pori)
Dar cînd din colbul vechilor ruine
Orașe noi la viață — au fost chemate,
Nu-i nici un gospodar mai bun ca mine.

N-am meșteșug la vorbă, nici la scris
Nu-s nici poet și nici cuvîntător
Dar cînd mi-e dat să aleg în chip deschis
Pe cel ce cred că se cuvine
Că-i fiu iubit și demn de muncitor,
Nu-i cetățean mai liber decît mine.

Corespondent
C. STOREȘTEANU

## Brigada artistică de agitație prezintă...



Seara pătrunsese în cartier odată cu vestea ce făcuse, din casă în casă, ocolul străzilor din jurul școlii „I. L. Caragiale" din calea Dorobanți: „Vine candidatul în seara aceasta la școală... Se întîlnește cu cetățenii..."

Era seară de-a binelea. In sală, domnea freamăt de voci și fum de țigară: se făcuseră propuneri, oamenii arătau cum cartierul lor a devenit mai frumos, mai îngrijit; ce încă nu s-a făcut și ce ar mai trebui să se facă. Candidatul a notat totul.

Apoi și-au făcut apariția artiștii. Nu erau dintre cei renumiți, aduși de pe scenele teatrelor noastre, ci muncitori, funcționari — amatori ai scenei — membrii brigăzii artistice de agitație a Combinatului poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin". Brigada și-a prezentat „repertoriul" ei închinat alegerilor de deputați.

Tînărul „actor" Ion Tăndăsescu în postura unui candidat demagog de pe vremuri a smuls aplauzele cetățenilor spectatori prin patosul forțat și minciunile debitate la un ton „patriotic" de politicianul „Nae Promițescu".

De același succes s-a bucurat și „Balada ciomăgașului", o imagine atît de cunoscută cetățenilor mai în vîrstă din sală, caracteristică alegerilor din trecut. „Artistul" în costum specific, înarmat cu „arsenalul electoral" nu era altul decît tînărul Paul Iorgulescu de la secția mașini plane.



Pe scena improvizată, „cortina" a dezvăluit interiorul unei primării de țară, din nouă sute trei zeci și ceva. Notarul — mașinistul Cristescu Viorel de la plane — dă „lămuriri" alegătorului — Eugen Cristescu, maistru la plane. Conflictul plin de umor redă mascarada alegerilor burghezo-moșierești.



Discordant — ca o notă limpede, puternică, într-un vacarm — răsuna glasul mașinistului Buhuruz Ioan, care cînta cu strigături și accent local un cîntec de vot din țara Oașului. Bucuria simplă, neasemuit de frumoasă, a omului de la țară care acum votează liber pe cei mai buni dintre tovarășii săi, alungă ca o rază de soare norii întunecați ai amintirilor.

*Frunză verde, frunză lată*
*Noi avem în sat o fată*
*Inăltuță, subțirică;*
*Drag ți-i să privești la ea*
*Că la horă, ca și-n muncă*
*Sînt puțini ca s-o ajungă*
*Și de-aceea, azi, în sfat*
*O alegem deputat...*

Seara de mult a întunecat ferestrele, dar cetățenii nu se gîndesc la plecare. Brigada artistică — mănunchiul acesta de băieți și fete — le-a adus o seară plăcută, plină de învățăminte.

## In limbajul concludent al cifrelor

Mai sînt numai cîteva zile pînă cînd milioanele de cetățeni din țara noastră vor veni în fața urnelor pentru a alege din mijlocul lor pe deputații sfaturilor populare.

Pregătirile pentru acest important eveniment politic se desfășoară cu însuflețire.

Cetățenii cu drept de vot continuă să verifice listele de alegători, contribuind astfel la buna pregătire și desfășurare a alegerii deputaților în sfaturile populare. Pînă în prezent peste 8.000.000 de alegători au verificat personal listele de alegători.

In aceste zile din preajma alegerilor, continuă să se desfășoare întîlnirile dintre candidații Frontului Democrației Populare și alegători.

In regiunea Craiova au avut loc pînă acum 15.985 întîlniri la care au participat 706.000 alegători. In regiunea București au avut loc 13.327 de întîlniri, iar în regiunea Cluj la cele 7.856 adunări, candidații s-au întîlnit cu 550.000 alegători. In întreaga țară au avut loc pînă acum 130.266 întîlniri între candidații F.D.P. și alegători la care au luat parte 5.214.800 cetățeni. Aceste întîlniri au caracterul unor adevărate consfătuiri de lucru. Peste 400.000 de participanți la adunări au luat cuvîntul făcînd valoroase propuneri pentru îmbunătățirea activității sfaturilor populare, dezvoltarea economiei locale și înfăptuirea de noi lucrări de interes obștesc.

Pagină redactată de E. OBERST, GH. PIETRARU, I. BAIEȘU și C. SZABO
Ilustrații de A. CALISTRAT și D. F. DUMITRU

# Din CRONICA unor VREMURI APUSE

## Aritmetică, democrație și un prim-pretor necăjit...

Ce legătură poate fi între aritmetică și democrație? Cei înclinați să dea sentințe pripite vor afirma că nu există nici un fel de legătură. Cu toate acestea, o simplă operațiune aritmetică ne poate oferi cîteva concluzii în materie de democrație. După datele Institutului Central de Statistică, în București, în 1926, în timpul alegerilor comunale se aflau 210.000 bărbați cu drept de vot. Iată rezultatul alegerilor care au avut loc:

| | |
|---|---|
| Inscriși pe listele electorale | 17.850 |
| Votanți | 8.070 |
| Opoziția unită | 5.177 |
| Guvernul | 2.656 |

Cînd analizezi cifrele, constați că au fost înscriși 8,5 la sută din numărul celor cu drept de vot și au votat de-abia 3.8 la sută. Deci conducătorii treburilor publice ale Bucureștiului au fost aleși cu voturile a 3,8 la sută din numărul alegătorilor.

Mai poate oare cineva afirma că între aritmetică și democrație nu există nici o legătură?

Prin 1922 exista un județ care avea o plasă centrală, plasa centrală avea un prim pretor pe nume Ion Mureșan, iar prim pretorul avea... necazuri. Un prim pretor necăjit nu se încadra în peisajul anilor aceia. Și totuși...

Necazurile prim pretorului au pornit odată cu convocarea corpului electoral. Alegerile îl jenau. Nu că s-ar fi temut că guvernul liberal — al cărui devotat slujitor era — n-ar obține majoritatea necesară. In privința aceasta nu-și făcea gînduri. Cunoștea îndeajuns de bine mecanismul grație căruia se cîștiga... popularitatea. Il necăjea un singur lucru: că exista opoziție și pe deasupra mai era și gălăgioasă.

Istoria necazurilor prim pretorului a luat sfîrșit în ziua în care din cabinetul lui pornea un ordin către toți notarii comunali din plasă: „1. Interzic cu desăvîrșire ținerea oricărei întruniri electorale neaprobate de mine. 2. Orice candidat sau agent electoral al opoziției care s-ar prezenta în automobilul său sau în alte vehicule în comună să fie îndată adus la primărie, iar eu înștiințat telefonic. Respectivii se vor declara arestați pînă voi dispune ce se va întîmpla cu ei...."

Ordinul avea cinci puncte. Al cincilea era astfel redactat: „Cei ce nu se vor conforma acestui ordin, vor suferi consecințele". Urma apoi semnătura autografă. Zece ani mai tîrziu liberalii aflați în opoziție protestau împotriva unor procedee asemănătoare folosite de astădată de țărăniști. Era doar un moment din cronica vremurilor ce au apus...

## Instantanee electorale



— I-am făcut cunoscut programul nostru...




Dispută electorală între partidele burgheze

Desene de A. LUCACI

## CARNET extern

## 7 condiții pentru alegătorul din Kenya

*Ecoul împușcăturilor nu s-a stins. Colonialiștii pregătesc însă urnele de vot. Nu-i vorba nici de minuni și nici de glume. Cu toată seriozitatea pe care o poate inspira, guvernul majestății sale a hotărît ca în 1956 să aibă loc alegeri în Kenya. Spînzurătorile n-au fost încă înlăturate, dar probabil că vor fi mutate în locuri mai puțin vizibile. Fotoreporterii vor înregistra pe peliculă pitoreștile imagini, iar guvernatorul britanic va vorbi despre libertățile electorale. Desigur, nu vor lipsi nici felicitările...*

*In Kenya trăiesc ceva mai mult de 5.000.000 de oameni. Cinci milioane sînt indigeni iar ceea ce reprezintă „ceva mai mult" — vreo 42.000 de oameni — sînt europeni (alte cîteva mii de locuitori au venit de pe continentul asiatic). Cum e și normal, cei 42.000 de europeni se vor găsi printre votanți. Cu cei 5.000.000 de indigeni a fost însă mai greu să se găsească o soluție. Totuși pentru Kenya a putut fi confecționată o lege electorală cu izvoare de inspirație lesne de sezisat.*

*Ziarul elvețian „Arbeiter Zeitung" ne dezvăluie cîte ceva din cuprinsul acestei legi. Aflăm astfel că la alegeri vor putea participa doar acele triburi „care au sprijinit în mod activ" guvernul britanic în lupta împotriva mișcării de eliberare națională. In felul acesta din capul locului marea majoritate a populației este exclusă de la vot. Pentru restul băștinașilor care intră în categoria „fericiților", puțini la număr, ce vor obține un buletin de vot, se cer nu mai puțin de șapte condiții. Vom enumera cîteva din ele așa cum ne-a informat ziarul elvețian.*

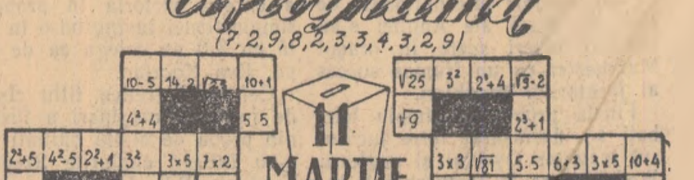
*Prima condiție este ca alegătorul să aibă cel puțin 45 de ani. Tinerețea înflăcărată de avînturi generoase nu-i prețuită de colonialiști. Și nici nu-i de mirare...*

*O altă condiție este aceea ca alegătorul să fi făcut cel puțin cinci ani stagiul militar sau să fi fost în serviciul poliției. Dar cortegiul condițiilor nu s-a epuizat încă. Alegătorul trebuie să fi urmat școala și să aibă o cultură generală (într-o țară cu un colosal procent de analfabeți!). Piatra de încercare o constituie însă prevederea ca alegătorul să aibă un venit anual de 1450 franci elvețieni sau o avere de 6.000 franci. Cum venitul maxim al unui negru din Kenya este de 500 de franci pe an, nu e greu de înțeles cîți dintre locuitorii cu piele de culoare închisă vor păși în fața urnelor de vot.*

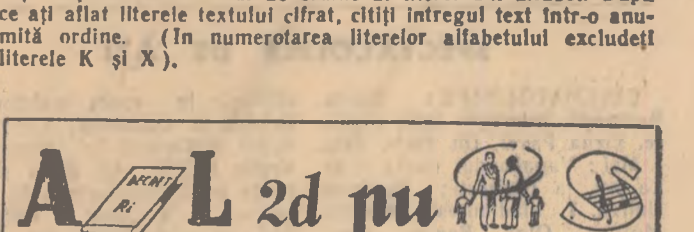
*Aceasta nu va împiedica pe vreun ministru britanic să vorbească despre „marile drepturi" acordate popoarelor coloniale, ba chiar eventual să citeze Kenya. Nimic nu-i exclus...*

## Cifrogramă

(7, 2, 9, 8, 2, 3, 3, 4, 3, 2, 9)




**Găsiți mijlocul de a citi cifrograma, ținînd seama că rezultatul operațiilor aritmetice indicate de semnele din fiecare căsuță reprezintă numărul de ordine al literei din alfabet. După ce ați aflat literele textului cifrat, citiți întregul text într-o anumită ordine. (In numerotarea literelor alfabetului excludeți literele K și X).**




REBUS ELECTORAL

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: București, Piața „Scînteii". Tel. 7.60.10. Secția scrisori, Tel. 7.66.21. TIPARUL: Combinatul Poligrafic Casa Scînteii „I. V. Stalin".

STAS — 3452 — 52